

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
6 augustus 2007
jaargang 123
nr 176

Amigoe



vandaag
inhoud

3 aruba

Succesvolle mars tegen
misbruik jongeren



11 nederland

Homo's mishandeld
tijdens Gay Pride



13 financieel

Aandeelhouders Fortis
in Brussel stemmen voor
overname ABN Amro



Door defecte motor MD-11 Passagiers KLM massaal gestrand



Foto: Paul Henriquez

De MD-11 van KLM bleef vrijdag aan de grond, nadat een defect aan een motor was geconstateerd. Daardoor strandden 210 passagiers die pas vanavond met een extra toestel naar Nederland kunnen vliegen.

ORANJESTAD — De meer dan tweehonderd passagiers van een KLM-toestel die vrijdagavond zouden vertrekken, zijn het hele weekeinde gestrand op Aruba wegens een defecte motor.

Het toestel kwam uit St. Maarten, waar het vanuit Schiphol een tussenstop had gemaakt om passagiers te laten uitstappen en nieuwe passagiers aan boord te nemen. Nadat het toestel op luchthaven Reina Beatrix was geland, bleek bij nadere inspectie dat een van de drie motoren van de MD-11 niet aan de technische eisen voldeed. Alle passagiers zijn het afgelo-

pen weekeinde ondergebracht in hotels, waar zij volgens een KLM-woordvoerder van alle 'gemakken konden profiteren'. Geprobeerd werd om 'spoedgevallen' over te boeken op vluchten via Curaçao en de Verenigde Staten. Omdat het nu hoogseizoen is en alle vluchten volgeboekt zijn, is dat maar in beperkte mate gelukt. De passagiers kunnen van-

avond weer allemaal hun reis voorzetten met een Boeing 747 die de luchtvaartmaatschappij speciaal naar Aruba stuurt om de gestrande mensen op te halen. Dat meldt KLM in Nederland. KLM-regiomanager Wim Iserief op Curaçao bevestigt dit tegenover de *Amigoe*.

DUBBELE PECH

Hij zegt ook dat de maatschappij in het weekeinde met dubbele pech te kampen had. Een Combi-747 (voor vracht en passagiers) met een nieuwe MD-motor aan boord ar-

riveerde zondag, moest terug omdat de zogeheten maindeck highloader – een speciaal apparaat van KLM op het platform van Reina Beatrix om dit soort bijzonder vracht uit te laden – defect bleek, terwijl het de dag ervoor nog was getest. De machine is intussen gerepareerd. De Combi landt vanavond weer op Aruba met opnieuw een motor en mechanics, die de MD zullen herstellen. De Combi neemt de resterende passagiers mee, terwijl de MD-11 later leeg terugkeert naar Schiphol.

Brazilië ontslaat luchtvaartchef

SÃO PAULO — Het hoofd van de Braziliaanse luchthavenautoriteiten, Jose Carlos Pereira, is ontslagen naar aanleiding van de vliegcrash vorige maand in São Paulo.

Hem wordt verweten te snel toestemming te hebben ge-

geven om de luchthaven van São Paulo weer te gebruiken na een verbouwing.

De gleuven waardoor regenwater moest worden afgevoerd waren nog niet klaar. Op de dag van de crash regende het hevig. Pereira is de

tweede hoge functionaris die de laan uit wordt gestuurd; eerder moest de minister van Defensie zijn biezen pakken. De luchtvaartsector valt in Brazilië onder Defensie. De crash in São Paulo was het tweede grote luchtvaartongeluk binnen een jaar in Brazi-

lië. Er vielen 199 doden. Zondag liet de Braziliaanse regering weten 184 miljoen dollar uit te trekken voor het opknappen van acht grote vliegvelden in het land. Een groot deel van het geld is bestemd voor het vernieuwen van landingsbanen.

‘We gaan naar Zandvoort’



RIJSWIJK — Zonaanbidders die gisteren massaal naar het strand trokken, hebben er heel wat voor over moeten hebben om bij de zee te komen. “Het lijkt erop dat heel Nederland was uitgelopen om naar het strand te gaan”, aldus een woordvoerder van de Haagse strandwacht. Op Zandvoort, in de omgeving van Scheveningen en Hoek van Holland lagen in totaal zeker 290.000 mensen handdoek aan handdoek. Strandwachten waren vooral bezig met het zoeken naar vermiste kinderen. “Ouders zeggen tegen hun kind ‘we zitten bij die rode parasol’, maar ja, als je langs de kustlijn gaat staan, staan er wel 100 rode parasols.”

Chávez wil met FARC overleggen

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez wil met de Colombiaanse guerrillabeweging FARC overleggen over het beëindigen van de burgeroorlog in Colombia, die al meer dan vier decennia duurt. Chávez is bereid de FARC een veilige haven te geven voor vredesoverleg, als de opstandige groepering haar gijzelaars laat gaan.

Eind vorige week stelde de Colombiaanse president Álvaro Uribe de FARC voor om in een gedemilitariseerde zone vredesoverleg te voeren. Uribe benadrukte dat hij pas tot vredesoverleg met de FARC wil overgaan als de guerrillabeweging de tientallen gijzelaars vrijlaat, die ze in de afgelopen jaren gevangen heeft genomen.

Congres stemt in met af luisterprogramma Bush

WASHINGTON — Onder zware druk van president George Bush heeft het door de Democraten beheerste Congres dit weekeinde ingestemd met een wijziging van het omstre-den af luisterprogramma van terreurverdachten. Dat melden Amerikaanse media.

Volgens het Witte Huis vult de wet 'cruciale gaten' in het Amerikaanse inlichtingenprogramma. De regering krijgt hierdoor het recht e-mails en telefoons van ter-

reurverdachten in het buitenland af te luisteren zonder dat een speciale rechter hiervoor toestemming hoeft te geven. Het gaat om informatiestromen die via de VS lopen.

De Senaat ging vrijdag akkoord, het Huis van Afgevaardigden gaf zaterdag het groene licht. De wet geldt in eerste instantie voor een halfjaar. Het is een belangrijke overwinning voor Bush. Die had bedreigd zijn veto over de wet uit te spreken als die niet zou voldoen aan de voorwaarden die de

directeur van de Nationale Inlichtingendiensten, Mike McConnell, had gesteld. Vele Democraten gingen niet overstag. De leider van de Democraten, Nancy Pelosi, stelde dat de maatregel strijdig is met de Amerikaanse grondwet. De Democraat Zoe Lofgren stelde dat de wet justitie de kans geeft 'iedereen op elke plek en elke tijd af te luisteren zonder toestemming van de rechter'. Uiteindelijk stemden 41 Democraten mee met de Republikeinen, 181 stemden tegen.

Onderhandeling PdVSA nieuw leven ingeblazen

WILLEMSTAD — De nieuwe president-commissaris van overheids-nv Refineria di Korsou (RdK, eigenaar van de Isla-raffinaderij), Eduardo 'Dito' Mendes de Gouveia, zal tijdens de eerste vergadering van de nieuwe Raad van Commissarissen maandag voorstellen om een inventarisatie te houden van alle lopende en juist niet-lopende trajecten die zijn uitgezet sinds het bezoek van Alejandro Granado, de toenmalige vicepresident van PdVSA aan het eiland een jaar geleden.

Mendes de Gouveia, die ook directeur is van Directie Buitenlandse betrekkingen (DBB),

zegt officieel nog niet te kunnen spreken namens de RvC van RdK. Hij stelt op persoonlijke titel uitspraken te hebben gedaan tegenover het *Antilliaans Dagblad*, en hierbij 'eigenlijk niks nieuws gezegd te hebben'. Zijn uitlatingen komen inderdaad in grote lijnen overeen met wat al een jaar geleden is afgesproken met PdVSA. "Maar dit houdt niet in dat alles hetzelfde blijft." Over de door voormalig gedeputeerde Nelson Pierre (NPA) gemelde voortgang in de gesprekken tussen het eiland en PdVSA, wil Mendes geen commentaar geven.

Vervolg op pagina 6

Veel doden door aanslag met vrachtautobom in Tal Afar

TAL AFAR — In de Noord-Iraakse stad Tal Afar zijn vandaag zeker 25 mensen om het leven gekomen door de ontploffing van een met explosieven gevulde vrachtwagen. Zeker dertig mensen raakten gewond. Circa tien gebouwen werden verwoest door de klap, meldde de lo-

kale politie. De aanslag, vermoedelijk het werk van een zelfmoordenaar, werd gepleegd in een overwegend sjitische wijk van Tal Afar. Onder het puin liggen vermoedelijk nog veel slachtoffers. De autoriteiten hebben een uitgaansverbod ingesteld. In de stad bij de

grens met Syrië ontplofte in maart ook een vrachtautobom. Door die aanslag kwamen zeker 100 mensen om en mogelijk 152. Een wraakactie door sjitische politie-mannen kostte vervolgens aan zeker zeventig mensen het leven in de etnisch en religieus gemixte stad.

Olmert ontmoet Abbas in Jericho

RAMALLAH — De Israëlische premier Ehud Olmert is vandaag in Jericho op de Westelijke Jordaanoever aangekomen voor een ontmoeting met de Palestijnse president Mahmoud Abbas.

Het is de eerste keer dat de twee leiders elkaar ontmoeten op Palestijns terrein. Abbas en Olmert willen de ontmoeting vooral gebruiken om zich voor te bereiden op een internationale vredesconferentie voor het Midden-Oosten die in november in Washington moet worden gehouden. Waarnemers ver-

wachten van de ontmoeting in Jericho geen doorbraak voor het vredesproces in het Midden-Oosten. Olmert verklaarde bij aankomst bij een hotel in Jericho te hopen dat 'dit ons gauw zal leiden naar onderhandelingen over de oprichting van een Palestijnse staat'. Israëlische functionarissen bleven er echter op hameren dat cruciale problemen zoals de toekomstige grenzen, de status van Jeruzalem en de terugkeer van de Palestijnse vluchtelingen in dit stadium nog niet kunnen worden besproken.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Baileys Quiz night
begint weer
eind augustus!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Gezellig was het Zaterdag met optredens
van Elvis, Sugar Lee en Willempe

**Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 17.00pm- 02.00am
Tel.583-9077 Zondags gesloten**

EET
CAFÉ



**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

Pam Pam @ Perle d'Or



Op maandagavond
1 ltr. Balashi voor
afl.12,50 en
verloting dvd speler

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in: Palm Beach

Unieke kans op een woning op een perfecte locatie. Ruim
appartement (45m2) met 1 slaapkamer en airco,
woonkamer die overloopt in de keuken en een badkamer.
Tevens berging en een porch aanwezig.

Afl. 1.150,- p/m incl. cable en water

www.renthousearuba.com

MENA'S SALON zoekt:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE

- Stivas gediplomeerd of equivalent
- Spreekt Papiamentu, Engels, Nederlands
- Veltijd of deeltijd
- Werkervaring is een pré

Sollicitatie richten aan "Mena's Salon",
Tanki Leendert 283 t.a.v. Rudy Hassel.
Nadere informatie: **Tel 7363627**

Heeft uw bedrijf al een complete

PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 4 AUGUSTUS 2007

13 15 19 20 35

1^o Premio: ?????
2^o Premio: ?????
3^o Premio: ?????
4^o Premio: ?????

**Joker
02**

Proximo sorteo 8 Aug. 2007
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. ???,000.00

1 Premio: 5 bon
2 Premio: 4 bon + Joker
3 Premio: 4 bon
4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 6:20 8:30 10:30
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:30
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:25
matinee: 1:10 late-show: 12:10
THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)
daily: 4:10 6:10 8:10 matinee: 12:15 2:10
HOSTEL: PART II (R)
daily: 10:10 late-show: 12:15
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:20
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:05 matinee: 11:45 1:55
LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 6:20 8:20 10:20 late-show: 12:25
NO RESERVATIONS (PG)
daily: 4:30 6:50 9:00
matinee: 12:00 2:15 late-show: 11:10

THE CINEMAS AT PASEO

BATTOUILLE (PG)
daily: 4:10 matinee: 11:50 2:00
LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 6:20 8:20 10:20 late-show: 12:20
THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)
daily: 4:40 6:40 8:45 matinee: 12:40 2:40
HOSTEL: PART II (R)
daily: 10:40 late-show: 12:40
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:30 9:20
matinee: 12:55 late-show: 12:10
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:10 9:05
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55
NO RESERVATIONS (PG)
daily: 5:00 7:20 9:30
matinee: 12:35 2:45 late-show: 11:40
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30

DRIVE IN THEATRE

FANTASTIC FOUR (PG-13)
Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday: 8:00 & 10:30
A MIGHTY HEART (R) **CAR CRASH**
Monday & Tuesday: 8:00

MATINEE SPECIAL
Renaissance: 12 pm Avg 6,00 / 2 pm Avg 9,00
Poseo: 12 pm Avg 9,00 / 2 pm Avg 11,00



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

**SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608**

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijse

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

PARANORMALE GENEZING AURAREADING EN HEALING

Ria Ruijling Ayo 33-d
5858517-9656101
riaruijling@setarnet.aw



Laat dit in handen van de professionelen
van Antraco Technical Service. Voor al
uw reparaties van **computers, printers
en scanners** maar ook voor andere
technische apparatuur.

Voor meer informatie



**ANTRACO TECHNICAL
SERVICE DEPARTMENT**

L.G. Smith Blvd 126 • 582-6119

REPAREER, UPGRADE, UPDATE UW COMPUTER!

**Wij geven u
professionele service
voor de beste prijs!**

Openingstijden:
MA - ZA
8:00 am - 6:30 pm
& ZONDAG
9 am - 1 pm

Uw Perfecte Partner®



MAKELAARS



Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086

Noord 40

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

HAVANA Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30pm op een strandstoel luieren en geniet
van onze filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar heerlijk koud
2 voor 5 pick



Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten
naar Nederland en de Verenigde Staten
biedt Post Aruba een speciaal tarief aan
voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	Verenigde Staten
1e kilogram	Afl. 26,00	Afl. 17,00
verder per kilogram	Afl. 6,00	Afl. 7,00

Dit speciale tarief geldt vanaf 16 Juli 2007
tot en met 10 Augustus 2007 in al onze kantoren:
Oranjestad, Santa Cruz, Royal Plaza en San Nicolas.



post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Succesvolle mars tegen misbruik jongeren

ORANJESTAD — Door het centrum van Oranjestad hebben gisteren zeker 350 mensen meegelopen in de mars tegen geweld tegen minderjarigen.

De opkomst was volgens de organisatie, een vertegenwoordiging van het Jeugdparlement, boven verwachting. Er liepen vooral veel kinderen mee die luid enthousiast werden begroet door publiek langs de kant van de weg. Een percussiegroep en muziek van een dj, zorgden voor vrolijke noten in de serieuze thematiek van de manifestatie.

De eerste 300 personen die zich voor deze mars opgaven kregen bovendien een gratis T-shirt. “Wake up!”, riepen deelnemers in de Caya Betico Croes en op Plaza Daniel Leo, en: “Stop met glimlachen, stop misbruik!” De woorden zijn kort samengevat het doel van de bewustwordingscampagne van het Jeugdparlement om misbruik van kinderen tegen te gaan. “Mensen moeten wakker worden en hun ogen niet sluiten voor misbruik in dit land”, licht Thais Arends toe, die sinds korte tijd lid is van het Jeugdparlement. “Geweld tegen jongeren komt veel meer voor dan mensen denken, omdat het verzwegen wordt. Waarom houden we onze



Foto: Raul Henriquez

De sfeer onder de demonstranten was opgewekt, het onderwerp waar zij voor liepen allerminst.

mond zo vaak? Waarom geloven mensen een kind niet dat

zeft dat het is mishandeld?” Leden van het Jeugdparle-

ment gaan de komende tijd vaker actie voeren om meer

aandacht onder de bevolking te kweken voor dit thema.

Op tijd naar Dimas

ORANJESTAD — In verband met de komende vakantieperiode raden Dimas en het Kabinet van de Gouverneur aan om tijdig een aanvraag voor een bewijs van terugkeer in te dienen.

Normaal gesproken is er circa drie dagen nodig voor het afgeven van een bewijs van terugkeer. Door het grote aantal aanvragen in de vakantietijd kan het gebeuren dat de afgifte van het bewijs langer dan normaal duurt. Men dient hiermee rekening te houden bij het plannen van reizen naar het buitenland, waarbij een bewijs van terugkeer nodig is. Daarom is het dus niet verstandig om te wachten tot het laatste moment. Een bewijs van terugkeer is een document dat Dimas aan een vergunningplichtige afgeeft zodat hij of zij tijdelijk naar het buitenland kan afreizen en weer naar Aruba kan terugkeren. Om in aanmerking te komen voor een bewijs van terugkeer gelden de volgende voorwaarden: de aanvraag voor een nieuwe vergunning moet minstens drie maanden voor het verstrijken van de voorafgaande tijdelijke vergunning tot verblijf zijn ingediend bij Dimas; er is ten tijde van het aanvragen van het bewijs van terugkeer nog geen beslissing genomen over de nieuwe aanvraag; en de aanvrager moet in het bezit zijn van een geldig paspoort.

In principe moet iedereen die (op tijd) een aanvraag voor een nieuwe vergunning heeft ingediend en die over een bewijs van indiening beschikt, maar nog geen beslissing heeft ontvangen op zijn of haar aanvraag, een bewijs van terugkeer aanvragen. Ook kunnen mensen die een af-

wijzende beschikking hebben ontvangen op hun aanvraag en die een bezwaarschrift hiertegen hebben ingediend, gedurende de behandelingstermijn van het bezwaarschrift een bewijs van terugkeer aanvragen en ontvangen, zodat zij tijdelijk naar het buitenland kunnen afreizen. Tenslotte komen ook personen die van rechtswege zijn toegelaten in aanmerking voor een bewijs van terugkeer. De afgifte van een bewijs van terugkeer houdt niet in dat de aanvraag voor een nieuwe tijdelijke verblijfsvergunning zal worden goedgekeurd. Het biedt de aanvrager slechts de mogelijkheid om naar het buitenland te reizen zolang de aanvraag in behandeling is.

De procedure voor het indienen van de aanvraag is als volgt:

De aanvrager haalt een aanvraagformulier bewijs van terugkeer af bij Dimas. Het aanvraagformulier dient zorgvuldig en volledig ingevuld te worden waarna betaling vooraf bij de SIA moet plaatsvinden. De volgende documenten moeten bij de DIMAS worden ingediend: een volledig ingevuld aanvraagformulier; kopie van het betalingsbewijs SIA van 40 florin; kopie van de laatste vergunning en een kopie voorblad geldig paspoort. Vervolgens meldt de aanvrager zich bij de receptie met het aanvraagformulier en de vereiste documenten, en wacht zijn/haar beurt af. Hiervoor hoeft men geen afspraak te maken. Indien volledig en indien de aanvraag aan alle vereisten voldoet, wordt het in behandeling genomen en wordt het bewijs van terugkeer meteen afgegeven.

Dronkelap houdt verkeer op

ORANJESTAD — De politie heeft vrijdagmiddag een 53-jarige beschonken man van de rotonde van Tanki Flip gehaald. Hij stond daar stil en belemmerde het verkeer. Dit leidde tot behoorlijk wat irritatie bij de weggebruikers. Toen de politie aankwam, verzette hij zich en probeerde een agent te slaan met een bierfles. Daarop werd hij gearresteerd. Ook in de politiewagen misdroeg hij zich. Vanaf de achterbank spuugde hij door het tralies naar de agenten die

voor hem zaten. Een paar uur later had de politie weer een voorval met een dronken persoon, ditmaal in de Nieuwstraat. Daar lag een man op de stoep voor zijn huis te slapen. De politie die hem uit zijn slaap haalde, werd door hem uitgescholden. In zijn dronken bui dacht de man dat de agenten zonder toestemming in zijn slaapkamer stonden. De agenten hielpen hem zodat de beschonken man uiteindelijk in zijn ‘echte’ bed kon slapen.

Deze week voor gepensioneerden Hulp bij invullen belastingformulieren



Servicio di Impuesto y Aduana

Belastingdienst Aruba

[Home](#)[Nieuws](#)[BBO](#)[Particulieren](#)[Ondernemingen](#)[Douane](#)[Wet- en regelgeving](#)[Brochures](#)[Formulieren](#)[Vacatures](#)[Contact](#)[Openingstijden](#)[Disclaimer](#)

GEEF UW BANKREKENINGNUMMER DOOR!

Want u kunt alleen nog maar een teruggaaf ontvangen via uw bank.

U kunt hiervoor het formulier '[Opgeaf of wijziging bankrekeningnummer Particulieren](#)' gebruiken. [Klik hier](#)

- [25 juli 2007 Formulario di declaracion di winstbelasting 2006 a sali](#)
- [25 juli 2007 Cobransa provisional di winstbelasting 2007: di dos termino di pago ta caduca](#)
- [Aanvraag eerste uitstel indiening aangifte inkomstenbelasting en premies volksverzekeringen 2006](#)
- [Aclaracion formulario di inkomstenbelasting 2006 \(segun e version cortico di e formulario\)](#)
- [25 juni 2007 Cobransa provisional di inkomstenbelasting 2007 a sali](#)

ORANJESTAD — Deze week biedt de Belastingdienst gepensioneerden de mogelijkheid om hulp te krijgen bij het invullen van de formulieren voor de inkomstenbelasting 2006.

De hele week is er de mogelijkheid om tussen acht uur en half vier 's middags samen met een medewerker van de Belastingdienst het aangifteformulier in te vullen. Dat kan op twee plaatsen: in de Biblioteca Nacional in Oran-

jestad en bij de YMCA in San Nicolas. De hulp is bedoeld voor gepensioneerden die geen eigen zaak hebben. Wie bijvoorbeeld een taxibedrijf heeft of een bouwbedrijf, een snacktruck of administratiekantoor kan deze week niet meedoen aan de 'gepensioneerden-campagne', omdat er dan veel meer gegevens nodig zijn. De Belastingdienst vraagt degenen die hulp willen om alle benodigde gegevens mee te brengen, zoals gegevens over pensioen, huur of hypo-

theek, gegevens over eventuele echtgenoot en kinderen, neveninkomsten en eventuele alimentatie. Voor niet gepensioneerden komt er binnenkort ook hulp bij het invullen van de aangifteformulieren voor de inkomstenbelasting. Dat zal in de week van 20 augustus zijn beslag krijgen. De aangifteformulieren zijn rond 2 juli verstuurd aan de belastingplichtigen. De Belastingdienst vraagt degenen die nog geen aangifteformulier ontvingen om zich te melden

bij de Belastingdienst. Daar kan dan een kopie worden meegenomen. De aangiftes moeten op 3 september aanstaande ingediend zijn. Cliënten die uitstel willen, moeten dat zo snel mogelijk aanvragen. Dat kan met behulp van het formulier 'uitstel indiening aangifte inkomstenbelasting/premies volksverzekeringen' dat verkrijgbaar is bij de Belastingdienst. Dit formulier is ook te downloaden op de website van de Belastingdienst: [www.siad.aw](#).

Mattel speelgoed bevat lood

ORANJESTAD — Mattel Noord-Amerika en Latijns-Amerika heeft bekend gemaakt dat bij de vervaardiging van een aantal artikelen van Fisher-Price verf is gebruikt waarin lood is verwerkt. Het gaat om in totaal 83 artikelen, voornamelijk gerelateerd aan Sesamstraat en Nickelodeon. Zo'n 967.000 producten van Elmo, Ernie, Big Bird, Dora en Diego blijken te veel lood te bevatten. Voor Mattel is dit de grootste

terugroepactie sinds 1998, toen er 10 miljoen vrachtauto's uit de schappen moesten worden gehaald. De Arubaanse verkooppunten van Toys 4 Us hebben laten weten de producten inmiddels uit de rekken en de opslag te hebben verwijderd. Consumenten die willen weten of hun kinderen spelen met artikelen die te veel lood bevatten, kunnen dit nagaan op de website [www.service.mattel.com/us/recall](#).

Politie haalt wanbetalers uit bed

ORANJESTAD — Een politiepatrouille heeft zaterdagochtend vroeg, vanaf vier uur mensen die hun boetes niet hadden betaald, van hun bed gelicht. De politie bracht een bezoek aan twintig wanbetalers. Vier waren echter niet huis, een aantal was verhuisd, een was op vakantie en een andere wanbetaler was weg voor een medische behande-

ling in het buitenland. Ook was een woning onvindbaar. Hierdoor kon de politie slechts bij tien personen een boete innen. Die betaalden samen een bedrag van 2300 florin. Mensen die hun boete niet willen betalen, moeten een gevangenisstraf uitzitten in het Korrektie Instituut Aruba (KIA). Voor elke vijftig gulden staat een dag celstraf.

Over de kop

ORANJESTAD — Voor de supermarkt Super Food sloeg zondagmorgen vroeg een auto twee keer over de kop. Het voertuig raakte daarbij zwaar beschadigd maar de twee inzittenden kwamen er wonderwel slechts met lich-

te verwondingen vanaf. Zij werden wel voor observatie naar het hospitaal vervoerd. De oorzaak van het ongeval is niet bekend, maar een onverantwoord hoge snelheid heeft hier zeker een rol gespeeld.

Onverzekerd

ORANJESTAD — Twee voertuigen raakten zondagmiddag zwaar beschadigd, toen de bestuurder van een Jeep geen voorrang verleende aan de bestuurder van een andere auto. Beide voertuigen waren onverzekerd. De eigenaren van de auto's raakten in een verhitte discussie, waar de politie tussenbeide moest komen. Het ongeluk gebeurde ter hoogte van het voetbalveld van Nacional in Noord.

Frontaal

ORANJESTAD — Op de weg te Pos Chiquito, ter hoogte van de televisiestudio van TeleAruba raakten twee voertuigen frontaal met elkaar in botsing. Een van de twee auto's reed daarop in de greppel langs de weg. Hulpdiensten werden met spoed naar de plaats van het ongeluk gestuurd, maar gelukkig had geen van de inzittenden had bij de klap ernstig letsel opgelopen. De materiële schade was aanzienlijk. Naar de exacte oorzaak van het ongeluk is het

Choller afgetuigd

SAN NICOLAS — De politie heeft vrijdagmiddag in San Nicolas een choller verzorgd die door een tot nu toe onbekende persoon flink was mishandeld. Woensdag zou iemand hem voor de lol met een bierfles in het gezicht hebben geslagen. Door de klap was de choller pas twee dagen later weer in staat om hulp te vragen aan een voorbijganger. Deze meldde het voorval direct bij de politiepost in San Nicolas. Agenten van het bureau hebben vervolgens het slachtoffer gewassen, van schone kleren voorzien en medisch laten behandelen.

Vechtpartij

ORANJESTAD — In dansgelegenheid Bahia in Oranjestad is zaterdagnacht een gevecht uitgebroken tussen vijf jongemannen en uitsmijters van de club. Een van de jongens zou in de zaak een tas van een meisje hebben leeggeroofd. Toen de club hem erop aansprak, begon hij met hulp van zijn vrienden te vechten. De gewaarschuwde politie hield alle vijf aan en maakte een proces-verbaal van de diefstal.

Elektriciteitspaal omver gereden

ORANJESTAD — De bestuurder van een witte Toyota Tercel zag het dit weekend allemaal niet meer zo helder en reed met een harde klap tegen een elektriciteitsmast aan. Het gebeurde op de weg tussen Tanki Leendert en de volkswoningen van Sero Patrishi. De bewoners in de directe omgeving kwamen daardoor in het donker te zitten.

Foutje

ORANJESTAD — Een 43-jarige choller liep zaterdag in de vroege ochtend tegen de lamp toen hij een gestolen autoradio wilde verkopen aan de oorspronkelijke eigenaar. Het incident gebeurde op de Avenida Milo Tromp omstreeks vijf uur 's morgens. Nog geen uur eerder had de eigenaar aangifte gedaan van de diefstal. Daarna ging hij in de buurt op goed geluk zelf op onderzoek uit.

Man steelt ham en mango's

SAN NICOLAS — Op de Caya Dick Cooper in San Nicolas trof een vrouw zaterdagavond in haar huis een onbekende man aan. Toen ze de keuken inliep, zag ze de insluiper een plak ham en wat mango's uit haar koelkast pakken. Toen hij haar opmerkte, rende hij gauw weg. Om binnen te komen had hij twee deuren van haar woning beschadigd. De vrouw heeft aangifte gedaan.

Vrouw stapt mis

ORANJESTAD — Voor het portaal van de San Francisco-kerk in Oranjestad is zaterdagnacht een 52-jarige vrouw zwaargewond geraakt.

Ze stapte mis en viel op haar achterhoofd. De vrouw, die waarschijnlijk aangeschoten was, werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

INGEZONDEN

DE LAATSTE weken wordt de gemeenschap geconfronteerd met een reeks aangelegenheden die te maken hebben met een gebrek aan openheid bij overheidshandelen. Alle onderwerpen die recent aan de orde waren, hebben direct of indirect te maken met gemeenschapsbezittingen en rechten van de overheid (patrimonium van het volk) of maken rechtstreeks inbreuk op de financiële situatie van de individuele burger. Het betreft de volgende onderwerpen: de ontwikkelingsplannen met betrekking tot Caya Betico Croes, de mogelijke verkoop van het Bestuurskantoor, de ondoorzichtigheid van de bedrijfsvoering en financiële situatie bij de overheids-NV's WEB en Elmar en de zogenaamde kerntakenanalyse, die nodig is voor het mogelijk inperken van overheidstaken.

We leven in een tijd dat de gemeenschap in het algemeen, maar ook de individuele burger zelf, geïnformeerd wenst te worden over cruciale aangelegenheden. Deze wens heeft niets te maken met het reeds op voorhand kritiek hebben op het regeringshandelen, maar in eerste instantie slechts met de bij het regeringshandelen in acht te nemen transparantie. Ook het laten blijken van het respecteren van wettelijke regelingen door de regering zelf speelt hierbij een belangrijke rol. De gemeenschap wil eenvoudigheid de zekerheid hebben dat regeringshandelingen verricht worden in overeenstemming met onze wetten en dat er uiterst zorgvuldig wordt omgegaan met eigendommen en rechten van het Land. Omdat de individuele burger zelf geen directe invloed op de regering kan uitoefenen – dat kan immers slechts eenmaal in de vier jaar gebeuren bij te houden algemene verkiezingen – wordt dat overgelaten

aan de direct door de burger gekozen Statenleden. Helaas moet dan wel geconstateerd worden dat de invloed van deze gekozen volksvertegenwoordigers voor wat betreft de regeringspartij(en) in feite bijna altijd belemmerd wordt door directe partijbinding.

Daarin is nu mogelijk definitief verandering gekomen. Nadat de fractievoorzitter van de grootste oppositiepartij, Mike Eman, als eerste tijdig en hard aan de bel trok en de regering om opheldering verzocht over een serie vergaande verzoeken over te verschaffen voorzieningen inzake de ontwikkelingsplannen van de Caya Betico Croes, werd dit anderhalve week later ondersteund door de fractievoorzitter van de regeringspartij Adi Thijsen. Door deze gang van zaken kan de gemeenschap zich gesterkt voelen door het feit dat de door haar gekozen politici daadwerkelijk gemeenschapsbelangen behartigen en beschermen.

Natuurlijk staat de gemeenschap zonder meer achter het aanpakken van de problematiek van verpaupering van Caya Betico Croes en uiteraard wenst een ieder zo snel mogelijk weer een hernieuwde, eclatant florierende Caya. Hetzelfde geldt voor de beide politici; ook zij willen niets liever. Het aan de bel trekken betrof dan ook niet het plan op zich, maar de (on)mogelijk te vergeven rechten met betrekking tot overheidszeggenschap, publiek terrein, wegen, trottoirs, etc., ofwel rechten en eigendommen van het Land. En hetzelfde geldt voor de mogelijke verkoop van het Bestuurskantoor; het gebrek aan openheid bij overheids-NV's

en de taak van de overheid in het algemeen.

BESTUURSKANTOOR
Bij sommige groepen in de samenleving slaat de gedachte om het Bestuurskantoor van de hand te doen in als een bom, terwijl anderen er niet van wakker liggen. De eerste categorie ageert en de tweede zwijgt. Van belang is in ieder geval in ruime mate stil te staan bij een mogelijke beslissing over de toekomst van het Bestuurskantoor en daarbij het volgende bij de beschouwingen te betrekken. De Monumentenverordening hanteert een definitie voor monumenten die als volgt luidt: “zaken welke vóór ten minste vijftig jaar vervaardigd zijn, en die van algemeen belang worden geacht wegens hun schoonheid, hun betekenis voor de wetenschap, de geschiedenis van het Land of hun volkenkundige waarde”. Hieraan zou nog toegevoegd kunnen worden: de culturele waarde van een zaak.

Het Bestuurskantoor voldoet aan deze definitie! En nu gaat het natuurlijk niet om de vervallen staat van het gebouw en de inadequate indeling ervan, maar om de voorgeschiedenis, de plaats en de functie van dit gebouw. Het Bestuurskantoor is ooit op die plaats gebouwd en vanaf 1951 in gebruik genomen door het eerste Bestuurscollege van Aruba en naderhand, bij het ingaan van de Status Aparte op 1 januari 1986, in gebruik genomen als zetel van de Raad van Ministers. Aan dit historisch gegeven kan niet voorbijgegaan worden. Immers het gebouw en de plaats van waaruit een land wordt bestuurd, maakt een belangrijk deel uit van



de geschiedenis van een land. Een ander argument voor behoud van het Bestuurskantoor is de centrale plaats die het regeringscentrum in een land inneemt. In de meeste landen zetelt de regering in het centrum van de hoofdstad van dat land. Van oudsher is dat ook op Aruba het geval. Bovendien bevinden de gebouwen van de Gouverneur en de Staten zich in de naaste omgeving. De werkzaamheden van de uitvoerende macht (Gouverneur en Raad van Ministers, die tesamen de Regering vormen) en de wetgevende macht (Regering en Staten) worden aldus uitgevoerd vanuit het centrum van de hoofdstad van Aruba, Oranjestad!

De toestand van het Bestuurskantoor behoeft geen probleem te vormen. Het gebouw kan met behoud van aanzicht en vormen volledig gerenoveerd worden, terwijl ook de indeling van het gebouw geheel kan worden aangepast aan de

eisen van deze tijd. Dan kan het complete bestuurscentrum van Aruba een modern visitekaartje vormen en wordt de historische en culturele waarde behouden. Voor het feit dat zowel de fractievoorzitter van de grootste oppositiepartij als de fractievoorzitter van de regeringspartij hiervoor op de bres staan en hun volksvertegenwoordigende stem ook laten horen, verdienen zij alle lof.

TRANSPARANTIE
Bij zowel WEB als Elmar heeft de gemeenschap nauwelijks zicht op de bedrijfsvoering en evenmin inzicht in de financiële situatie. En dat is wel noodzakelijk, immers beide ondernemingen opereren vanuit een monopoliepositie en verkrijgen de inkomsten enkel en alleen van hotels, bedrijven en individuele burgers. Zowel WEB als Elmar zijn overheids-NV's, die verantwoordig dienen af te leggen aan de regering, die op haar beurt opening van zaken behoort te

geven aan het parlement, ofwel aan de gemeenschap in zijn totaliteit. Omdat de gemeenschap de prijs voor het water en de stroom betaalt, is het vanzelfsprekend dat inzicht verkregen kan worden hoe deze prijzen tot stand komen. De bedrijfsvoering en het management van deze NV's kan hiervan niet los gezien worden. Dit is dan ook de voornaamste reden voor opnieuw een politicus, Andin Bikker,

ditmaal niet deel uitmakend van het parlement, om hierin verandering te brengen.

Deze politicus heeft het initiatief genomen om, via de Landsverordening openbaarheid van bestuur, in bezit te komen van ondermeer de jaarrekeningen van deze overheids-NV's. In feite zou het niet nodig hoeven te zijn om een verzoek in het kader van deze landsverordening te doen, omdat deze jaarrekeningen zonder meer gepubliceerd zouden moeten worden in de lokale media, net zoals de banken dat plegen te doen. Maar helaas is het tegendeel het geval. De indruk wordt gewekt dat de financiële cijfers waarmee tegelijkertijd inzicht in de bedrijfsvoering van deze overheids-NV's kan worden verkregen, verborgen moeten blijven. Dit kan niet worden volgehouden. Alle lof dan ook voor het initiatief van de buitenparlementaire politicus.

Wat de politici, in eerste instantie aangevoerd door de fractieleider van de grootste oppositiepartij, hebben te weeggebracht, lijkt onomkeerbaar en is een uiterst belangrijke stap in de goede richting. Met het algemeen belang voor ogen hebben zij de koers aangegeven waarbij sprake is van een daadwerkelijk functionerende parlementaire democratie. Zij weten zich daarbij volledig gesteund door de staatsrechtelijke regelgeving van Aruba. De grondwettelijke instrumenten worden hen immers geleverd door de Staatsregeling van Aruba (recht van initiatief, recht van amendement, vragenrecht, recht van interpellatie, budgetrecht en het recht van enquête) en de daaruit voortvloeiende organieke regelingen (zoals de Comptabiliteitsverordening en de Landsverordening openbaarheid van bestuur). Het is van het grootste belang dat de gemeenschap c.q. de individuele burger geïnformeerd wordt over al het overheidshandelen. Aan de overheid de taak om hierbij volledige openheid te betrachten.

PIET PRONK
Aruba

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 6 augustus:
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. **587-4300**) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
E. Boderie via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. **584-8833**) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Centro Medico N.V. Tel. **584-5794**.
Pabou di brug:
Eagle N.V. Tel. **587-9011**.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999** of Doret Stevens (**593-6870**).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. **587-1277** (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **583-8989** (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).



Chill in your vacation with the BK SNACK PACK NOW ONLY AWG.19,95

BK SNACK PACK HAVE IT YOUR WAY

Available at all Burger King Aruba • Limited time available • BBO included



Back to School Specials



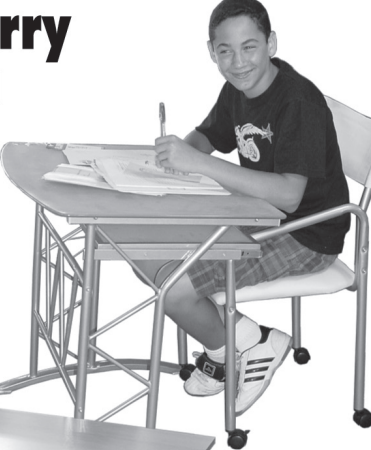
0000h...



Bin Spin e ruleta di Descuento di 5% te cu 10% riba tur otro compra te cu fin di augustus

CASH!

Cash & Carry Desarma



Afl. 259⁰⁰
Cash & Carry Desarma

Afl. 495⁰⁰
Cash & Carry Desarma

E surtido mas grandi TEXAS

Tanten cu tin den stock



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---	---

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



ORANJESTAD — Eind oktober viert de Arubaanse Mixed Hockeyclub (AMHC) haar 35-jarig bestaan en dit lustrum zal worden opgeluisterd met een international hockeytoernooi met teams uit verschillende landen.

Wat eens begon met af en toe een ‘balletje slaan’ is uitgegroeid tot een volwaardige sportvereniging met vele leden. Om dit zevende lustrum uitgebreid

te vieren, heeft AMHC besloten om op Aruba een internationaal lustrumtoernooi te organiseren. Men is er trots op dat men nu al teams uit Florida, Sint Maarten, Curaçao, Jamaica en Nederland heeft kunnen vastleggen voor dit hockey-spektakel.

Het toernooi vindt plaats op het kunstgras van het Guillermo Prospero Trinidad stadion te Dakota. Op dit veld spelen de senioren van AMHC overigens elke

donderdag van kwart over zes tot half acht een onderlinge wedstrijd. Op vrijdagavond 26 oktober zullen de eerste wedstrijden worden gespeeld, waarna de internationale teams een spetterend openingsfeest wordt aangeboden. De zaterdag staat vooral in het teken van het spelen van de groepswedstrijden, zodat op zondag de belangrijke

finalewedstrijden gespeeld kunnen worden. Gedurende de wedstrijden vinden er in het stadion verschillende leuke activiteiten plaats. AMHC neemt aan het toernooi deel met twee eigen teams, die beiden een ‘mixed’ (man en vrouw) samenstelling hebben en gelijkwaardig qua sterkte zullen zijn. Indien er mensen op Aruba zijn die in het

verleden gehockeyd hebben en die het leuk lijkt om mee te doen of wellicht zelf een team op de been willen brengen, worden vriendelijk verzocht zich bij AMHC te melden. Om het toernooi een succes te laten worden, zijn er gelukkig vele Arubaanse bedrijven die als sponsor hun steentje willen bijdragen. De hockeyclub onder het voorzitterschap

van Ferdinand Rahusen bloeit momenteel als nooit tevoren. Op de donderdagavonden is het tegenwoordig zo druk dat er meestal vier teams samengesteld kunnen worden in plaats van de gebruikelijke twee. Aangezien een hockeyveld qua afmeting kleiner is dan een voetbalveld is het dan mogelijk om dwars over het veld twee wedstrijden tegelijkertijd te laten plaatsvinden. Ook steeds meer stagiaires weten AMHC te vinden om hun donder-

dagavond door te brengen. AMHC zal overigens eind september nog een bezoek brengen aan de Dominicaanse Republiek voor een aantal oefenwedstrijden.

Op zaterdagochtend om acht uur trainen de ‘kleintjes’ van AMHC in het stadion. In verschillende leeftijdsgroepen krijgen ze uitgebreide training van een aantal ervaren hockeytrainers. Belangstellenden zijn van harte welkom om zo’n training bij te wonen.

Goed voorbereid op rampen



ORANJESTAD — Bibi Arends, hoofd van het Bureau Rampenbestrijding, heeft onlangs een lezing verzorgd voor medewerkers van de wetenschappelijke afdeling van het Archeologisch Museum. Van belang voor de wetenschappers is vooral welke delen van het eiland in de laatste honderd jaar door rampen zijn getroffen en welke in de toekomst zouden kunnen worden getroffen, met name die delen waar zich archeologische vindplaatsen bevinden. Met die wetenschap kunnen de nodige voorzorgsmaatregelen worden genomen. Als vervolg op een aantal specifieke vragen die hem door de medewerkers van het museum werden gesteld zal Arends eind augustus nog een vervolgpresentatie verzorgen.

Bedankje voor Aruba Bank



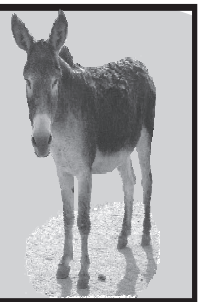
ORANJESTAD — Tiger Taekwondo Academy heeft onlangs een bezoek gebracht aan de directeur van Aruba Bank, Edwin Tromp, om zijn organisatie te bedanken voor de steun tijdens het achtste Tierra Del Sol Open Taekwondo kampioenschap afgelopen juni. Aruba Bank steunt regelmatig liefdadigheidsorganisaties, sportorganisaties en sociale organisaties. Meestal geeft de bank daar weinig ruchtbaarheid aan. De taekwondo-organisatie overhandigde een plaquette aan Tromp om de erkentelijkheid te tonen. Tromp zei bij de overhandiging dat hij niet had gerekend op dit huldebetoon, omdat het bieden van hulp aan de samenleving voor Aruba Bank een vanzelfsprekendheid is, maar dat hij desondanks het bedankje zeer op prijs stelt.



Donkey Sanctuary Aruba

1997 Open ma - vr 09.00-12.30
- za - zo 10.00-15.00 2007

www.arubandonkey.org-Tel. 5841063-568409- 9659977



KRUISWOORDPUZZEL

1		2	3	4	5			6	7	8	9	10		11
			12					13		14				
15	16		17			18		19		20			21	
22		23		24							25			
		26	27			28				29	30			
31	32				33				34		35		36	
			37											
38		39								40	41		42	
		43		44	45		46		47					
48	49			50							51	52		
53			54			55				56	57		58	
		59			60				61			62		
63								64						JP 73

HORIZONTAAL:

1. Uit metaal slaan met een snijdende stempel; 6. sleutelbloemig plantengeslacht; 12. keel; 14. schaamte; 15. voegwoord; 17. vader; 18. haag; 20. Frans lidwoord; 21. deel van het been; 22. zoon van (voor Schotse namen); 24. citroenkruid; 25. vaste regel; 26. ivoor; 28. troefkaart; 29. tennisterm; 31. ruimtevaartorganisatie; 35. iedere; 37. met goed gevolg; 38. sappig en zacht; 40. ongevuld; 43. wilde haver; 45. praatvogel; 47. muzieknoot; 48. rivier (Sp.); 50. toiletartikel; 51. hoofddekseel; 53. bevel; 54. achter; 55. hok op vissersboot waar vis op ijs gelegd wordt; 56. bijwoord; 58. voorzetsel; 59. spijlskaart; 61. bijb. naam; 63. achterste; 64. biersoort.

VERTICAAL:

1. Dampen; 2. uitroep; 3. drinkbeker; 4. deel van het hoofd; 5. boom; 7. landbouwwerktuig; 8. Griekse letter; 9. een zekere; 10. muzieknoot; 11. schrijffartikel; 13. met redenen omkleden; 16. muzieknoot; 18. kip; 19. goedgeefs; 21. lidwoord; 23. verlaagde toon; 25. bevestiging; 27. werpkkoord; 30. strijkinstrument; 32. op de manier van; 33. oude Franse munt; 34. bijbelse naam; 36. herkauwer; 38. grondsoort; 39. open plek in een bos; 41. getal; 42. gezever; 44. heden; 45. gevangenis; 46. in orde; 47. zandspiëring; 49. diereengeluid; 52. Frans voegwoord; 54. keurig; 57. deel van het skelet; 59. familielid; 60. grondtoon; 61. vogelproduct; 62. tandeloos zoogdier.

Winnaar vorige week

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe-puzzel van verleden week is als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

**A. van Vliet
Siribana 21p
Aruba**

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Kaya Fraternan di Skerpènè z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Patiastraat 13 tijdens kantooruren; Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18.

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór vrijdagmorgen tien uur en op Aruba vóór donderdagmiddag vijf uur. Gelieve duidelijk op de envelop te vermelden:

AMIGOE-PUZZEL

Puzzel deze week

Oplossing vorige week

OPLOSSING VORIGE WEEK 28 JULI

Horizontaal: 1. Luwen; 5. kijk; 8. amper; 13. unit; 14. roker; 16. aero; 17. neg; 18. pap; 19. uur; 21. sem; 22. worp; 25. wijze; 27. gage; 28. tra; 30. pits; 32. semi; 33. koala; 35. naja; 37. ar; 38. voor; 39. spijk; 40. el; 41. sela; 43. rodeo; 45. prik; 47. deal; 49. sam; 50. luik; 52. vlek; 54. sate; 56. eli; 58. via; 60. jam; 61. dia; 63. leer; 65. maner; 67. gena; 68. gerei; 69. kan; 70. galon. Verticaal: 1. Luna; 2. une; 3. wigwam; 4. et; 5. kop; 6. ijk; 7. keu; 9. ma; 10. peseta; 11. ere; 12. rome; 14. rap; 15. ruw; 18. pre; 20. rijp; 23. ogivaal; 24. fra; 26. zinkput; 27. gered; 28. toros; 29. alsem; 31. sjeik; 32. sas; 33. kor; 34. apo; 36. alk; 42. levier; 44. dal; 46. riedel; 48. lev; 50. lam; 51. telg; 53. kim; 54. sar; 55. gaan; 57. lee; 59. aak; 60. jen; 62. ino; 64. re; 66. na; 67. ga..

Ook wij werken graag met Fatum.



JAN KAAAN

Inter-Assure Aruba N.V.
Tel.: 583 5650



*Bent ú al optimaal verzekerd?
Kom eens langs bij Inter-Assure Aruba N.V.
voor een vrijblijvende analyse!*

Een verzekeringsadviseur is zo goed als de verzekeringen die hij adviseert. Daarom adviseert de onafhankelijke broker een verzekeraar die zich bewezen heeft als deskundig, snel, goed gesorteerd en flexibel.

Gratis deskundigheid uit Amsterdam

WILLEMSTAD — De gemeente Amsterdam, de hoofdstad van Nederland, sluit deze maand een samenwerkingsovereenkomst met het eilandgebied Curaçao. De overeenkomst schept de mogelijkheid voor het eilandgebied om naar behoefte een beroep te doen op de expertise van de gemeente, die deze gratis beschikbaar stelt. Lokale overheidsdiensten kunnen omgekeerd ook eigen deskundigen naar Amsterdam sturen om kennis en ervaring op te doen op kosten van de gemeente.

De op Curaçao opgegroeide Kabinetschef van burgemeester Job Cohen, Maria Cuartas y de Marchena, en de directeur Internationale Betrekkingen Gerard Pieters, hebben de afgelopen dagen op het eiland vergaderd met verschillende diensten en in overleg met het Bestuurscollege de laatste wijzigingen in het concept aangebracht. Eind augustus brengt Cohen een bezoek aan Curaçao en St. Maarten, waarmee een soortgelijke overeenkomst wordt getekend. Het betreft

zijn eerste bezoek aan de Antillen. Tijdens het bezoek wordt de samenwerking officieel bekrachtigd door Cohen en gezaghebber Lisa Dindial. Amsterdam telt ongeveer 170 nationaliteiten. Het internationale beleid is sinds zes jaar gericht op de vijf landen waar de meeste buitenlandse inwoners van de stad vandaan komen: Suriname, Ghana, Turkije, Marokko en nu dus Curaçao en St. Maarten als Antilliaanse eilanden, legt Pieters uit. In deze landen is



Maria Cuartas y de Marchena



Burgemeester Job Cohen

Amsterdam samenwerkingen aangegaan op overheidsniveau, waarbij nadrukkelijk alleen expertise maar geen geld geboden wordt. Het betreft een duurzame samenwerking, met een contract van vier jaar,

dat daarna op grond van ervaringen en een evaluatie wordt aangepast en verlengd. Van de Antillen zijn specifiek Curaçao en St. Maarten gekozen vanwege de schaal en het erg internationale karakter, wat

maakt dat de eilanden te maken hebben met grotestedenvraagstukken. "In feite betreft het gratis consultants betaald door Amsterdam, waaraan alle gemeentelijke diensten aan meewerken en waarvoor zij 0,5 tot 1 procent van het budget reserveren. De wijze van samenwerking is erg praktisch en gericht op concrete projecten. Op St. Maarten heeft dit bijvoorbeeld vorm gekregen in de inrichting van het nieuwe bestuurskantoor op de meest logische en klantvriendelijke wijze. Het eiland profiteert hierbij van de ervaring van Amsterdam met het opzetten van stadsdeelkantoren. Burgers op Curaçao zullen misschien merken dat de diensten die door de overheid aangeboden worden, sneller en makkelijker te verkrijgen zijn", zegt Cuartas. Het feit dat de

eilanden staatkundige veranderingen doormaken maakt het proces volgens Cuartas juist veel simpeler. "Wij hebben nu en in de toekomst met een en dezelfde bestuurslaag te maken, het eilandgebied. Dat maakt het duidelijk met welke diensten wij ook in de toekomst zullen werken." De samenwerking omvat volksgereguleerbaarheid, bevolkingsregistratie, onderwijs en jeugdbeleid en mogelijk ook het cultuurbeluid. Amsterdam betaalt daarnaast elk jaar 45.000 euro voor de leerstoel Jeugd en Educatie aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Het meest praktische en concrete voorbeeld van de samenwerking, die eind deze maand geformaliseerd wordt maar inmiddels al loopt op een aantal gebieden, is de totstandkoming van een digitale archeologische waardekaart.

Simpel gezegd is dit een kaart die aangeeft waar op het eiland zich in de bodem voorwerpen en resten van archeologische waarde kunnen vinden. Bij het aanleggen van infrastructuur en bij de bouw kan daarmee rekening gehouden worden. De samenwerking is voor Amsterdam ook een kwestie van eigenbelang, stellen Cuartas en Pieters. De stad profiteert van de kennis en ervaring die de Amsterdamse deskundigen opdoen op het eiland, en de projecten kweken goodwill bij de inwoners die uit de landen afkomstig zijn waar de projecten worden gerealiseerd. Om die reden zal Cohen bij terugkeer in Nederland ook een presentatie houden voor het Antilliaans Netwerk. Een verslag van de reis en de overeenkomst gaat ook naar het college van B & W.

Haast geboden bij herstel



Foto: Marijn Nederhof

Door aanraking met vermoedelijk een kraan zit er een forse scheur in het bovendek.

Vervolg van pagina 1

Volgens deskundigen is er haast geboden bij herstel. Renovatie van de door ernstige betonrot aangetaste viaducten vergt specialistische aanpak. De Dienst Openbare Werken en opvolgende Bestuurscolleges zijn in de afgelopen acht jaar regelma-

tig op het probleem geweten. Maatregelen werden, zo bleek, niet genomen om deze in toenemende mate gevaarlijke situatie te voorkomen. De overheid voerde keer op keer geldgebrek als reden aan. De Dienst Openbare Werken was niet bereikbaar voor een toelichting.

‘Makkelijker werkvergunning in financiële dienstensector’

WILLEMSTAD — Voor gekwalificeerde buitenlanders die in de internationale, financiële sector op Curaçao aan de slag willen, is het een ware lijdensweg om een werkvergunning te krijgen.

Staatssecretaris Alex Rosaria van Fiscale Zaken (PNP) heeft daarom een voorstel opgesteld voor het versoepelen van de afgifte van werkvergunningen voor

deze sector. Dit zal hij binnenkort overhandigen aan het Bestuurscollege. Met zijn voorstel wil de staatssecretaris aan de ene kant de bureaucratie vermijden, maar aan de andere kant wel de regels handhaven. Er moeten wel eisen gesteld worden, zoals minimaal een hbo-niveau en vijf jaar relevante werkervaring. Rosaria stelt dat het de realiteit is dat er nog te weinig lokale specialisten zijn voor deze sector. En als het

zo moeilijk blijft om buitenlandse specialisten hier te laten werken, dan gaat dat ten koste van de ontwikkeling van het eiland.

Hij verwacht daarom positieve reacties op zijn voorstel, zeker nu gedeputeerde Eugene Rhuggenaath van Economie (PAR) heeft aangekondigd de onnodige bureaucratie te willen aanpakken om het investeringsklimaat gunstiger te maken.

Onderhandeling PdVSA nieuw leven ingeblazen

Vervolg van pagina 1.

Granado was vorig jaar augustus op het eiland om met het Bestuurscollege en het Land te praten over een wijziging van het huidige leasecontract voor de raffinaderij, dat tot 2019 loopt.

PdVSA heeft meerdere malen te kennen gegeven van het contract af te willen voordat overgegaan wordt tot de dringend noodzakelij-

ke investeringen van minimaal een miljard dollar. Het Venezolaanse staatsoliebedrijf wil hiervoor een andere overeenkomst, waarbij zij mede-eigenaar wordt van de raffinaderij. Er is vorig jaar een technische commissie benoemd, die met PdVSA gesprekken heeft gevoerd over investeringen en wijzigingen in het contract. De toenmalige gedeputeerde van Overheids-nv's Nelson Pierre (NPA) stond aan het hoofd

van deze commissie, en was tevens president-commissaris van RdK. Pierre heeft tot maart dit jaar nog verschillende 'onthullingen' gedaan over de besprekingen. Zo zou PdVSA volgens Pierre akkoord gaan met een minderheidsbelang van 49 procent en het bedrijf Camac als derde partner hebben voorgesteld. Een zware delegatie van Camac heeft in april zelfs een bezoek aan het BC gebracht.

Werkzaamheden Juan Hatoweg

WILLEMSTAD — Dienst Openbare werken (DOW) begint maandag 6 augustus met werkzaamheden aan de Juan Hatoweg en omgeving.

Hierbij staat met name het veiliger maken van de krui-

singen centraal. Het project neemt ongeveer anderhalve maand in beslag en kost rond de 290.000 gulden. De uitvoering is in handen van Durgio NV. Wegomleidingen worden op borden aangegeven.

Heb je
je dyslexiekaart al?



Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

Wonen aan de kust

LaCima

GROTE BERG

BONUS
als u vóór
1 september
koopt!

**Laat de bouwstress
aan ons over en
geniet van deze
heerlijke locatie aan
de kust**

**Kom onze 2
modelwoningen
bekijken te
GROTE BERG**
VOLG DE "LA CIMA" BORDEN

**kies uw eigen model
en uitzicht vanaf**
Naf. 290.000,- k.k.
inclusief eigendomsgrond van gemiddeld 640 m².

La Cima is puur woongenot!
Uw comfortabele woning in landhuisstijl heeft een prachtig uitzicht en ligt heerlijk op de wind.
Profiteer nu van de bonus, te gebruiken voor bijvoorbeeld uw tuin, klinkers, of een omheining!

Bel ons voor een toelichting op de bonus

JANSSEN & JONG
project development
Fort Nassauweg 2/n, Curaçao N.A.
Tel.: 510-9431 / 433-8500 Fax: 465-8500
E-mail: info@projectcaribbean.com
www.projectcaribbean.com

HALABI
REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865 Fax: 736-5872
E-mail: info@halabirealestate.com
www.halabirealestate.com

Startconferentie RK Schoolbestuur

WILLEMSTAD — Het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) houdt maandag de jaarlijkse startconferentie voor het onderwijzend personeel voor aanvang van het schooljaar. Het thema is dit jaar 'Vanuit de cockpit'. Monseigneur Luis Secco, de directie van

het RKCS en *keynote speaker* Robert Lento zullen het woord voeren.

WTC

De conferentie wordt gehouden in het World Trade Center en duurt als een gewone schooldag van half acht 's ochtends tot half een 's middags.

Donaties aan bejaardentehuizen

WILLEMSTAD — De stichting Pa Tapa Tapasolo heeft geld ingezameld met het project Jumbo Chicken Lokrio, waarbij door verschillende koks een enorme pan met rijst en kip werd bereid in de tuin van het Curaçaosch Museum. De opbrengst is gegaan naar een aantal bejaardentehuizen. Kas

Nos Tesoro in Bou Barber kreeg een wasmachine en een naambord. Kas Un Famia Uní kreeg een grote tent en Kas Bon Wardador ontving gordijnen en meubels.

PAKKET

In alle tehuizen werd een speciaal pakket voor de bejaarden overhandigd.

Cursist bezoekt president Mexico

WILLEMSTAD/SANTA FE — PNP-kandidaat Riglene Cristina neemt in Mexico deel aan een cursus 'Diplomado en gestión pública y gerencia política'.

Zij heeft hiervoor een beurs gekregen van de Organización Democrata Cristiana de

América (ODCA). Tijdens de cursus bracht zij een bezoek aan het senaat en aan de gedeputeerden. Hoogtepunt tot nu toe vormde het bezoek aan oud-president Vicente Fox. Cristina heeft nog een ontmoeting met de huidige president Felipe Calderón op het programma.

Persoonlijk onderwijs

slagen doe je samen

Schrijf je nu in!

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

ABEL TASMAN COLLEGE
vmbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)
• Antilliaanse nieuwe stijl
• Nederlands Luzac onderwijs

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

WIPING RAGS

25 kg
Naf. **49,-**

blue jeans	25 kg	49,-
mixed white, quality 2	25 kg	79,-
mixed white, quality 1	25 kg	99,-
white cotton	25 kg	119,-

CARIBBEAN FASTENERS

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included. Prices are in Nafl.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

USS Samuel B. Roberts te gast



Foto: J. Alberta

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse militaire schip USS Samuel B. Roberts is dit weekeinde te gast van Curaçao. Het fregat ligt afgemeerd aan de Megapier. Maandag vertrekken de Samuel B. Roberts en bemanning weer.

OM behandelt zaak notoire stroomdief

WILLEMSTAD — Een zaak waarin een persoon telkens illegaal water en stroom bleef aftappen, is door Aqualectra overgedragen aan het Openbaar Ministerie. Dat meldt het nutsbedrijf zelf in een persbericht. Naar verwachting zal de notoire overtreders voor de diefstallen vervolgd worden.

Vorige week woensdag werd Aqualectra benaderd door enkele klanten die klaagden over het illegaal aftappen van stroom op een adres te Seru Kandela. Dit leverde gevaar op voor de omgeving, zoals beschadiging van het netwerk en elektrische apparaten van de burens. Functionarissen van Aqualectra sloten de stroom af en maakten een rapport op. Maar de volgende dag kwam

er wederom een melding binnen van de burens. De persoon had de elektriciteitsdraden weer ‘aangesloten’ en ging door met het illegaal aftappen van stroom. Dit keer werd de politie erbij gehaald, die verklaringen van de burens opnam. Zij zijn het beu dat hun apparaten telkens beschadigd raken door de illegale acties. Aqualectra diende een klacht in bij de autoriteiten. Gisteren kreeg het nutsbedrijf opnieuw een melding binnen met de klacht dat de ‘klant’ weer de elektriciteit had aangesloten en dat Aqualectra niets doet. In aanwezigheid van de politie is de stroom weer afgesloten. Tevens ontdekten de functionarissen van Aqualectra dat er ook illegaal water werd afgetapt. De zaak wordt nu verder onderzocht door het OM.

FK: Raadsvergadering over salarissen moet

WILLEMSTAD — Volgens de politieke partij Forsa Kòrsou (FK) dient de Eilandsraad zich alsnog te buigen over de verhoging van de salarissen en pensioenen van gezagsdragers op Curaçao.

FK-raadslid Gregory Damoen neemt geen genoegen met de boodschap van het Bestuurscollege geen raadsvergadering over dit onderwerp te willen aanvragen en is voornemens om samen met zijn collega’s van de DP en Pueblo Soberano (PS) zelf een raadsvergadering aan te vragen.

Samen met de DP en PS vroeg de FK-fractie in de Eilandsraad enige tijd terug aan het BC om een openbare raadsvergadering op te roe-

pen, waarin de verhogingen zouden moeten worden teruggedraaid. Het BC ging hier echter niet op in en wees de Eilandsraad op dit moment op reces is. Eerder al had PS schande van deze situatie gesproken. Ook Damoen is niet te spreken over deze zaak. Maar hij is nu van mening dat er dan maar een openbare raadsvergadering over dit onderwerp moet worden aangevraagd. Hiervoor heeft hij echter wel de steun nodig van zijn twee collega’s van PS en DP, aangezien er drie leden vereist zijn om een openbare vergadering van de Eilandsraad aan te vragen. “De vergadering moet doorgaan. De voorstellen moeten worden ingetrokken. De Eilandsraad dient in deze zaak zijn verantwoordelijkheid te

nemen. Wij kunnen het niet maken om op het Land en de gouverneur te blijven wachten. Wij dienen het zelf te doen”, aldus Damoen. Het FK-lid ziet de opstelling van het BC om geen vergadering over dit onderwerp te willen oproepen, nog steeds als een gemiste kans om deze hele zaak van de verhogingen recht te trekken. “Het was PAR-premier Emily de Jongh-Elhage die in een brief aan de gezaghebber schreef dat het de Eilandsraad zou sieren, als deze de verhogingen terug zou trekken. Maar wat zien we nu? De PAR-leden in het BC en de Eilandsraad leggen haar uitspraken terzijde en gaan er niet op in. Ik ben benieuwd, als wij de vergadering aanvragen, of de PAR haar politiek leider zal laten vallen of niet?”

Stoel vol verrassingen



WILLEMSTAD — In de voorbank van een auto die naar de werkplaats van de Bon Futuro-gevangenis was gebracht om opnieuw bekleed te worden, zijn gisteren 14 mobiele telefoons, opladers, pakketjes marihuana en lange vloeitjes aangetroffen. Een lokale ochtendkrant grapte dat het wel een piñata leek op een kinderfeestje.

De stoel was eerder deze week binnengebracht. Een medewerker van de gevangenis die de stoel ophaalde om hem naar de werkplaats te

brengen bemerkte vreemde bulten in de bank. De stoel werd aan een grondige inspectie onderworpen, waarbij de zitting werd openge-



sleden en de telefoons en drugs werden aangetroffen. Het gaat om een behoorlijke lading in een keer. De persoon die de stoel heeft afgeleverd zou inmiddels al aan de tand zijn gevoeld. In de betreffende werkplaats van de gevangenis worden normaliter banken en stoelen uiterst vakkundig gerepareerd of bekleed. Er werken slechts zeven ge-

detineerden, onder begeleiding van een werkmeester. Regelmatig wordt er contrabande onderschept in de gevangenis, waaronder zelfs vuurwapens. Het probleem is algemeen bekend, maar omdat het complex groot is en er te weinig cipiers zijn, is het moeilijk te bewaken. Ook medewerking van binnenuit zorgt ervoor dat deze spullen binnen de muren geraken.

‘Populisme, politiek opportunisme en eigen belang’ VBC betwijfelt of positieve verwachtingen uitkomen

WILLEMSTAD — Voor de komende jaren heeft zowel de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) als de Dienst Economische Zaken (DEZ) positieve verwachtingen wat de economie betreft. De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao meent echter dat het te vroeg is om hosanna te zingen, aangezien beide instellingen benadrukken dat het hierbij noodzakelijk is dat voldaan wordt aan een aantal voorwaarden. VBC vindt het positief dat de op 1 juli 2007 nieuw aangetreden Eilandsraad van Curaçao de slotverklaring

alsnog heeft geratificeerd. “Hopelijk wordt ook daadwerkelijk een aanvang gemaakt met invoering van begrotingsdiscipline en sanering van het overheidsapparaat”, aldus de vereniging. De meerderheid van de politieke gezagsdragers trekt zich volgens de ondernemersvereniging (vooralsnog) verder weinig aan van de aanbevelingen gedaan door de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) en de Dienst Economische Zaken (DEZ), aldus VBC, die in een persbericht schrijft dat dit moeilijk te begrijpen valt.

VBC: “Integendeel, kosten noch moeite worden gespaard om het investeringsklimaat eerder onaantrekkelijker te maken door maatregelen in te voeren zoals het verhogen van de collectieve lastendruk (premies sociale verzekeringen), vergroten van de begrotingstekorten, de staatschuld en de bureaucratie (via het volstoppen van het overheidsapparaat met honderden politieke benoemingen alsmede invoeren van riante salarisverhogingen en pensioenregelingen politieke gezagsdragers), verhogen van minimumlonen zonder

invoering compenserende maatregelen, het stelselmatig weigeren om het belastingstelsel te versimpelen en de belastingdruk te verlagen en het continueren van de bestuurlijke instabiliteit.”

De enige redenen die volgens de vereniging dit gedrag kunnen verklaren zijn: ‘populisme, politiek opportunisme en eigen belang’. Indien deze praktijken worden voortgezet dan is het nog maar de vraag of de positieve economische verwachtingen van de BNA en DEZ gaan uitkomen.”

Afspraken nog steeds niet uitgevoerd

Politiebond dreigt weer met acties

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — Minister van Justitie David Dick (PAR) heeft politiebond NAPB toegezegd dat de afspraken die sinds vorig jaar zijn gemaakt, deze maand in werking gaan. Het gaat om onder andere de rechtspositie van politieambtenaren.

De bond heeft de druk weer opgevoerd en dreigt met acties als er weer geen gevolg wordt gegeven aan uitvoering van de afspraken. Vorig jaar was dat bijna het geval. Sommige zaken spelen al jaren. Hoewel de rechtspositie al een jaar geleden is veranderd, zijn de veranderingen nooit gepubliceerd zoals wettelijk is vereist om van kracht te worden. De aanpassingen betreffen onder andere de car-

rièrestappen. Al jarenlang hebben politieambtenaren geen aanvullende trainingen gekregen en dat belemmert de voortgang in hun carrière. “Er zijn nieuwe functies opgesteld en een selectiecommissie heeft verschillende kandidaten geïnterviewd en voorgedragen. Maar ze kunnen nog steeds niet benoemd worden voor hun nieuwe functie”, aldus NABP-voorzitter Elvis ‘Chicú’ Mercelina. Het gaat bijvoorbeeld om districtschef voor het politiebureau aan het Molenplein, Otrobanda, en een coördinator voor het politiebureau te Tera Kòra. Ook de beslissing om politiemensen volgens schaal 7 te betalen, met terugwerken de kracht vanaf 1 augustus, is nog niet uitgevoerd. De NAPB vergaderde deze week, na dinsdag met Dick

gesproken te hebben. Sinds september vorig jaar hebben de bond en de minister een overeenkomst getekend om bovengenoemde punten af te handelen. Maar er is volgens de bond dus nog maar weinig concreets gebeurd. Het Bureau DMC heeft voorstellen gedaan voor wat betreft de rechtspositie. “Dit betreft het burgerpersoneel en de nieuwe functies voor senior medewerkers en inspecteurs”, aldus voorzitter Elvis ‘Chicú’ Mercelina. Hij geeft als voorbeeld dat de functie van korpschef nu niet meer bestaat maar dat er een voorstel is gedaan door DMC voor een nieuwe functie.

**WENKBRAUWEN
EPILEREN?**



Bel 738-5134/526-3106

Advertentie Curaçao

Impacto Executive

Impacto Executive is specialized in recruiting and selecting of executive staff for permanent and temporary employment or based on contracting.

For our client, a professional company on Curaçao which manages the intellectual property of major brand encryption security software, Impacto Executive would like to get in touch with suitable candidates for the vacancy of:

ASSISTANT BUSINESS CONTROLLER

DESCRIPTION

Reports to the Business Controller

Responsibilities

- Maintains the data integrity between the core administrative systems Exact, Salesforce, Esysnergy etc.
- Supports the Business Controller in verifying the quality of orders as done by the country local support staff and plays a central role in the subsequent validation of these orders in Salesforce.
- Verifies on a monthly basis the completeness of invoicing and revenue recognition of all SafeBoot product families (License fees, Maintenance & Support fees, etc.) based on validated registered contracts in Salesforce.
- Supports the development of administration rules and business P&P's.
- Initiates and supports the further development of mentioned system environments, business reporting and administrative processes.

REQUIRED QUALIFICATIONS

- HBO (e.g. Bedrijfskundige Informatica of HEAO) work- and think level, preferably with some years of working experience in a similar environment.
- Has preferably experience in the software business and knowledge of related accounting practices.
- Strong analytical mind, able to separate main issues from side-issues, but with a strong attention to detail.
- Has experience in data analysis and the creation of dashboard reporting.
- Have continuous attention for – and able to find the proper balance between efficiency en effectiveness, both in work processes and work relations.
- Other characteristics: feeling for organizational proportions, able to cope with changing pressures of work and able to deal with changing priorities.
- Able to communicate fluently in English, both spoken and written.
- Shows the right level of independency and can cope with management at distance.
- Excellent knowledge of Microsoft Office (Outlook, Word and Excel) is mandatory. Knowledge of the systems Exact Globe 2003 Enterprise, Esysnergy, Salesforce.com, XML is an advantage.



U kunt contact opnemen met Nouch de Jesus of Sulaika Luis

Scharloeweg 104
Tel: 461-7415
Fax: 461-7373
Executive@impactojobs.com
www.impactojobs.com

Scharloeweg 104 • tel: 461-7415
executive@impactojobs.com
www.impactojobs.com

Stichting om transparant beleid BC af te dwingen

KRALENDIJK — Volgens de secretaris van Fundashon Bon Gobernashon (Stichting Behoorlijk en Deugdelijk bestuur), Jopie Giskus, is de stichting opgericht door een groep burgers om de overheid te dwingen een transparant beleid te voeren.

Op dit moment bestaat de stichting uit vier personen: Norwin Willem als voorzitter, Jopie Giskus als secretaris en Tony Leynse en Ye Zimmerman als leden. Deze personen zagen de noodzaak voor de stichting na kennis te hebben genomen van verschillende besluiten van de overheid. "Bij ontwikkelde democratische landen richt de overheid meestal zelf dergelijke instanties op, om het belang van de burger te behartigen. Als we naar de laatste tijd kijken, kunnen we constateren dat er verschillende besluiten door de overheid zijn genomen die betwistbaar zijn. Een daar-

vanvan is het besluit inzake de Fundashon Wega di Number, waarbij een burger een klacht heeft ingediend tegen die stichting. Ondanks die klacht heeft de overheid besloten om de Eilandverordening met terugwerkende kracht te veranderen", zegt Giskus. Fundashon Bon Gobernashon vindt dit een klassiek voorbeeld van ondeugdelijk bestuur. Dat was dan ook een van de redenen voor de oprichting. Als eerste actie heeft de stichting een brief gestuurd aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen, waarin de mogelijke gevolgen van dit soort besluiten naar voren werden gebracht. In het kader van hoger toezicht, werd gouverneur Frits Goedgedrag verzocht om het genoemde besluit te vernietigen. Er werd voor een spontane vernietigingsverzoek gekozen omdat de stichting nog niet statutair geregeld is. Verder heeft Fundashon Bon Gobernashon ook brieven aan

het UPB-Bestuurscollege gestuurd in het kader van de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur om duidelijkheid te vragen in een aantal zaken. Giskus noemt onder andere de overname van het mobiele telefoonnetwerk van Telbo door Digicel en het besluit omtrent Fundashon Wega di Number. In totaal evalueert de stichting op dit moment niet minder dan elf besluiten waarover meer informatie gevraagd zal worden aan de overheid. Indien door de overheid toch geweigerd wordt om dit te geven, zal de stichting via de rechter trachten om de informatie te krijgen. Na ontvangst zullen de documenten worden geëvalueerd en gepubliceerd. Indien er gevallen zijn van bestuurlijke fouten zal de gezaghebber en/of Eilandsraad verzocht worden om deze fouten te corrigeren. Als dit toch niet gebeurt kunnen volgende stappen zijn een brief naar de gouverneur of Raad van State.

Vespo voetbalkampioen Bonaire

KRALENDIJK — Bonaire heeft na twee jaar weer een voetbalkampioen: SV Vespo-WEB. Door interne problemen in de voetbalwereld van Bonaire, was er in 2005/2006 geen competitie.

Eind 2006 begon de competitie die vrijdagavond eindigde in het stadion Antonio Trenidad in Rincon. Door werkzaamheden in het stadion in Kralendijk, waar kunstgras werd aangelegd, is een groot deel van de voetbalwedstrijden in Rincon gespeeld. De twee clubs die uit Rincon komen, Vespo en Real Rincon, ontmoetten elkaar gisteravond in de finale van zowel de normale competitie als de jeugdcompetitie. In totaal zijn zeven clubs lid van de Federashon Futbol Boneriano. Bij de junioren won Vespo na het nemen van penalty's met 5-4. De wedstrijd eindigde in een gelijkspel van 0-0. Daarna vond de finale



De nieuwe Bonaireaanse voetbalkampioen Vespo-WEB.

plaats. Hierbij won Vespo met 1-0 van Real Rin-

con, een doelpunt dat door Shahairo Soleano werd ge-

scoord in de eerste helft van de wedstrijd.

Vrouw met nekfractuur mag nog niet naar Curaçao

PHILIPSBURG — Anthelma Johnny, die woensdag gedurende een ochtendwandeling door een passerende auto geraakt werd en een nekfractuur opliep, ligt nog steeds in het St. Maarten Medical Center (SMMC) en kan nog niet naar Curaçao getransporteerd worden. De kans op hevige turbulentie door de weersomstandighe-

den maken dat zij niet mag vliegen. Zondag arriveert een specialist uit Curaçao om haar situatie te beoordelen. Dan wordt bepaald of zij in het SMMC geopereerd kan worden of alsnog naar Curaçao overgebracht moet worden. De conditie van de vrouw is stabiel, maar zij heeft veel pijn, meldt haar zus. De an-

dere vrouw die geraakt werd tijdens de wandeling op de A.J.C. Brouwer Road heeft botbreuken aan haar arm en been en liep een hoofd-wond op die tien hechtingen vereiste. Het is niet duidelijk wie de schuld heeft van de dubbele aanrijding. Naar verluidt zouden de vrouwen op straat in plaats van op het trottoir gelopen hebben.

City Shop geeft schooltassen

KRALENDIJK — City Shop overhandigde een aantal schooltassen met schoolartikelen aan gedeputeerde van Sociale Zaken, Francisco Boy Clarendia, als een donatie voor minderbedeelde kinderen op Bonaire. Op zijn beurt droeg Clarendia de schooltassen over aan functionarissen van de dienst Sociale Zaken (Saso) die zullen zorg dragen dat ze bij de kinderen terecht komen die ze nodig hebben.

Douane arresteert door VS gezochte man

PHILIPSBURG — De douane op St. Maarten heeft een Jamaicaanse man gearresteerd die door de Verenigde Staten wordt gezocht voor drugshandel in de VS.

De arrestatie vond plaats na een officieel verzoek van de Amerikaanse justitie om de verdachte uit te leveren. De man zou betrokken zijn bij een grote drugsmokkeloperatie in het Caribisch gebied en de VS. Hoofd van de douane Anthony Doran was niet bereikbaar voor commentaar, maar volgens hoofdofficier van justitie Taco Stein is de verdachte dinsdagnacht op de Princess Juliana International Airport aangehouden. Stein zei dat de man in het politiebureau van Philipsburg wordt vastgehouden en dat het Openbaar Ministerie werkt aan de papieren om hem uit te leveren. Het Hof in Curaçao moet toestemming geven voor de uitlevering. Hij zei dat het proces om de man naar de VS te sturen snel kan verlopen, zeker gezien het feit dat de man zijn uitlevering niet aanvecht. Volgens Stein zal de zaak waarschijnlijk volgende week voor het Hof behandeld worden.

Gedeputeerde Silberie bezoekt Domeinbeheer

KRALENDIJK — Gedeputeerde Maritsa Silberie (UPB) bracht deze week een kennismakingsbezoek aan Domeinbeheer.

Daar kreeg ze een beeld van het functioneren van deze overheidsdienst. Ze besprak tevens verschillende onderwerpen in verband met ter-

reinen en zaken die in de komende periode aandacht moeten krijgen. Het is de bedoeling dat het beleid van Domeinbeheer in de komende tijd transparanter wordt voor het publiek. Ze sprak onder meer met portefeuillesecretaris Jeanine Wong Loi Sing en Andres Kock, interim-hoofd Domeinbeheer.

Rechter beslist over 11-jarige cricketer 375 Illegale kinderen op het eiland

PHILIPSBURG — Er zijn ten minste 375 kinderen op St. Maarten die niet over verblijfspapieren beschikken. Dat kwam naar voren tijdens de rechtszitting waarin de rechter moest beslissen of de bijna 11-jarige jongen die zondag werd aangehouden door de Immigratie, terug moet naar Jamaica, een land waar hij niet is geboren en nooit heeft gewoond. De jongen was voor St. Maarten uitgekomen op een crickettoernooi in Anguilla, maar bleek geen geldige papieren te hebben. Hij is de zoon van een Jamaicaanse moeder en een Haïtiaanse buschauffeur, maar wordt opgevoed door zijn grootouders.

Op initiatief van de Sintmaartense Cricket Associatie heeft advocaat Denicio Brison een verzoek ingediend bij de rechtbank om te voorkomen dat de jongen naar Jamaica wordt gestuurd. Brison stelde voor om een uitzondering te maken op basis van humanitaire redenen. De advocaat van het eilandgebied, Klaas de Vries, voerde aan dat het om handhaving van de wet gaat. Illegalen horen niet op het eiland thuis en dit moet dus niet beloond worden door mensen te laten blijven. Rechter Frans Vennix moet een oordeel vellen tussen enerzijds de rechten van een kind en anderzijds het officiële beleid.

Bonaire Pro Kids Worlds live wereld rond



Foto: Els Kroon.

Vedrvolg van pagina 1

Deze competitiedag vrijdag was gereserveerd voor de kwalificatie-heats voor de jongens van 12 jaar en jonger, de meisjes in alle leeftijdsklassen en de Open klasse van

deelnemers boven de 18. De internationale juryleden hadden er een zware dobber aan. Donderdag zeilden de jongens boven de 12 jaar de kwalificatie-heats. Aan het einde van de dag werd onder leiding van de Amerikaanse *race director*

Tinho Dornellas een waterbal-let georganiseerd en geregiseerd, waarin tientallen windsurfers participeerden. Naar het voorbeeld van de 'Calema Snake', die Dornellas tijdens evenementen bij zijn eigen windsurfcentrum in Merritt

Island organiseert, liet hij ook op Bonaire de windsurfertjes een lange slang vormen met hun zeilplanken. Het betrof een generale repetitie voor zondagmiddag, als de Bonaire Pro Kids Worlds 2007 feestelijk worden afgesloten.

Door absentie en gebrek aan gezag Slechte resultaten MPC

PHILIPSBURG — Gebrek aan ouderlijk gezag, absentie en de Nederlandse taal zijn de belangrijkste oorzaken van de slechte resultaten in bepaalde richtingen op het Milton Peters College (MPC). Dit kwam uit een onderzoek dat is uitgevoerd door een commissie die vorig jaar door de Eilandsraad in het leven werd geroepen.

De uitslagen op de meeste middelbare scholen waren dit jaar niet bemoedigend en in sommige gevallen zelfs slechter dan vorig jaar. In de TKL-richting op MPC slaagde slechts 18 procent van de 125 leerlingen dit jaar in een keer. Zestig leerlingen – 48 procent – zakten, terwijl dertig scholieren ofwel 24 procent kunnen herkansen en twaalf leerlingen (10 procent) examens moeten inhalen wegens ziekte. In 2006 slaagden 27 van de 87 leerlingen in een keer. 27 Leerlingen kregen een herexamen en drie moesten wegens ziekte examens inhalen. Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams (DP) zei dat hoewel het definitieve rapport van de commissie nog niet klaar is, kon worden vastgesteld dat gebrek aan ouderlijk gezag, absentie en de Nederlandse

taal de drie belangrijkste oorzaken waren van de slechte resultaten. De commissie werkt aan de afronding van het rapport. Het onderzoek vond met name plaats door middel van interviews met ouders, leerlingen en docenten. Sectiehoofd Cees Schotel zei dat een groot deel van de schuld wel bij de leraren gelegd zou worden, maar dat ook het overgaan naar hogere klassen bekeken moest worden. Volgens Schotel gaan soms leerlingen over terwijl ze er niet klaar voor zijn. Ook vindt hij dat de richting TKL van vier naar vijf jaar uitgebreid moet worden. MPC-directeur Yvette Halley zei dat de resultaten tegenvielen. Volgens haar valt de leraren niets te verwijten, hoewel een van de factoren ook de hoge afwezigheidsgraad van leraren was. "Sommige van de centrale examens, zoals Mens en Maatschappij, waren zeer moeilijk", aldus Halley. "Bovendien zit er niemand van St. Maarten in de commissie die de centrale examens maakt." Veel leerlingen hebben een negatieve houding tegenover hun opleiding. "Ze maken hun huiswerk niet en zijn niet geconcentreerd tijdens de les."

Advertentie Curaçao

Ban Boneiru!

NAF. 170* PER KAMER PER NACHT

Met deze prijs maakt Plaza Resort Bonaire het U wel erg aantrekkelijk om uw vakantie of zakelijk verblijf op Bonaire door te brengen. Kom en geniet van "the resort that has it all", ook een fantastische Antillean Rate!

Voor verdere inlichtingen neemt U contact op met Plaza Resort Bonaire, Tel + (599) 717-2500, Fax + (599) 717-7133, Email reservations@plazaresortbonaire.com of bezoek Uw favoriete reisburo.

*Alleen voor ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba. Exclusief 10.5% service charge, sales tax en energietoelag van US\$ 7,50 per kamer per nacht. Op basis van beschikbaarheid. Geldig tot 21 December 2007.

Advertentie Curaçao

WERK ZOEKENDE

Kadanz

WERKT VOOR JOU

For one of our clients, a starting offshore organization in oilfield services, we are looking for a motivated and qualified:

Base supervisor full time

MAIN TASKS

- To achieve company objectives by managing the base resources in an efficient and cost effective manner within the company's policies and procedures and ensuring health and safety requirements are met;
- To ensure that all administrative requirements are completed in a timely manner: Invoicing, credit control and purchase ledger where required;
- Prepare equipment, visually inspect equipment on hire termination highlighting damage, ensuring that the base is organized, clean and tidy as directed by your line manager;
- Ensure quality and environmental requirements are implemented and operated correctly;

PROFILE

- Hbo level in mechanical engineering or equivalent;
- Knowledge of compressed air equipment & previous supervisor experience desirable, offshore experience desirable and knowledge of stores environment;
- Background in sales, rental/service industry, customer services essential; mechanical training essential; Dangerous goods certification desirable
- Good administrative capabilities and computer literate;
- Excellent communication skills and able to communicate in English in word as in writing;
- Problem solving skills and stress resistant;
- Flexible attitude and willing to work extra hours if necessary.

OFFER

- A challenging and independent position in a dynamic company;
- Competitive salary with secondary benefits.

For more information about this position, contact Cathy Beresford at 7380852. Send your application letter with resume no later than August 10th, 2007 to Kadanz or per E-mail to: cberesford@kadanz.an

Kadanz Recruitment Solutions

KADANZ WERKT

www.kadanz.an info@kadanz.an
Schotttegatweg Oost 29c T 738 0852 F 738 0851

Barry Bonds slaat 755e homerun

SAN DIEGO — De Amerikaanse honkballer Barry Bonds heeft in het week-einde het homerunrecord van Hank Aaron geëvenaard. De 43-jarige speler van San Francisco Giants sloeg zijn 755e homerun zaterdag in de wedstrijd tegen de San Diego Padres. Bonds hoopt het record van Hanks dat sinds 1974 staat te verbeteren.

Het ging echter niet zo voorspoedig als Bonds hoopte. Hij verkeerde lang in een vormcrisis en pas de laatste weken gaat het weer de goede kant op. Na zijn 754e moest hij echter nog wel acht dagen op zijn 755e wachten. De 43-jarige Amerikaan rekende na zijn klap al op een homerun. "Ik had eindelijk weer eens het gevoel dat ik iets goed had gedaan. Ik sloeg de bal weer eens goed. Ik wist niet waar de bal heen ging, maar ik wist dat ik hem goed genoeg had geraakt", keek Bonds terug. Bonds is een van de minst geliefde, zo niet de minst geliefde honkballer in de Verenigde Staten. Hij wordt al lang verdacht van steroïdengebruik. In bijna elk stadion waar hij speelt wordt hij uitgejouwd door de bezoekers. De 42-jarige (24 juli 1964) veteraan wordt sinds 2003 verdacht in een dopingschandaal. Bonds zou, in een tijd dat dopingtesten nog niet verplicht waren in de Major League, prestatiebevorderende steroïden gebruikt hebben. Bonds verklaarde destijds avoor de rechtbank dat hij van zijn trainer Greg Anderson slechts balsem tegen



Foto: AFP/Stephen Dunn

Barry Bonds (l) schreef zaterdag geschiedenis door zijn 755e homerun te noteren en evenaarde hiermee het record van Hank Aaron.

arthrose en lijnzaadolie had gekregen. Justitie is ervan overtuigd dat het de designerdrug THG is geweest, maar Anderson, die een deal sloot met justitie, heeft tot nu toe geweigerd tegen Bonds te getuigen. Zo is er een haat-liefde verhouding met het Amerikaanse publiek ontstaan. Veel fans verachten de begraafde linksvelder, maar ze komen bijna allemaal voor hem naar het stadion van de San Francisco Giants. De 'dopelucht' die om hem heen hangt, is waarschijnlijk ook de reden dat hij nooit in de felbegeerde Wall of Fame wordt opgenomen. Hoewel er ook in San Diego gemor te horen was, leverde

de 755e homerun Bonds wel een staande ovatie van het grootste gedeelte van het publiek op. Ook de ploegenoten van Bonds en zijn zoon Nikolai kwamen uit de dug-out om hem direct op de thuisplaat te feliciteren. "Ik wil speciaal mijn fans bedanken", zei Bonds. "Ik weet niet wat ik verder nog moeten zeggen. Ik heb er veel waardering voor hoe San Diego dit heeft opgepakt en mijn ruimte heeft gegeven om dit te vieren." Opmerkelijk genoeg is Bonds zelf afgestudeerd in de criminologie. Hij liet na de middelbare school een contract bij de San Francisco Giants schieten om eerst te gaan studeren. Na zijn studie te

kende hij in 1985 bij de Pittsburgh Pirates waar hij een jaar later zijn debuut maakte in de Major League. Pas in 1993 stapte hij over naar de San Francisco Giants, de club waar zijn vader Bobby Bonds en peetvader Willie Mays ook furor maakten. Tijdens zijn lange honkballoopbaan sprokkelde Bonds aardig wat prijzen en records bij elkaar. De linksvelder is onder meer houder van het seizoensrecord voor homeruns (73), honkpercentages (.609), slagpercentage (.863) en hij heeft nu dus ook het homerunrecord (755) evenaard. Bovendien werd Bonds, die veel van zijn geld besteedt aan goede doelen, zeven keer uitgeroepen tot

meest waardevolle speler van de Major League, ook een unicum. Begin 2006 sprak de Amerikaan, inmiddels 42, geplaagd door blessures en murw door alle dopingspeculaties, over een afscheid aan het einde van het profhombalseizoen, met of zonder het homerunrecord. "Die records hebben me nooit iets gezegd", zei hij in de *USA Today*. "Dus wat maakt het uit? Ik heb er geen zin meer in. Honkbal moet leuk zijn. Maar ik heb geen plezier meer. Ik ben gek op het spelletje, maar het is niet meer hetzelfde. Ik ben op niemand boos. Ik ben er alleen niet meer trots op een honkballer te zijn." Ondanks deze uitspraken plakte Bonds er toch nog een seizoen aan vast. In december vorig jaar tekende de linksvelder nog een jaar bij in San Francisco. De volgende uitslagen werden zondag in het Major League Baseball geregistreerd: Chicago White Sox-Detroit Tigers 3-1, Kansas City Royals-New York Yankees 5-8, Texas Rangers-Toronto Blue Jays 1-4, Baltimore Orioles-Tampa Bay Devil Rays 11-3, Cleveland Indians-Minnesota Twins 0-1, Los Angeles Angels-Oakland Athletics 4-3, Boston Red Sox-Seattle Mariners 9-2, Arizona Diamondbacks-Los Angeles Dodgers 3-0, San Francisco Giants-San Diego Padres 4-5, Philadelphia Phillies-Milwaukee Brewers 8-6, St. Louis Cardinals-Washington Nationals 3-6, Houston Astros-Florida Marlins 5-6 en Colorado Rockies-Atlanta Braves 5-6 in 10 innings. De Curaçaose profhonkballer Andruw Jones had niet gespeeld voor de Braves.

Toernooizege voor PSV

MOSKOU — PSV lijkt klaar voor het nieuwe voetbalseizoen. De landskampioen beëindigde de voorbereidingsperiode zondag verrassend met winst van de Russian Railways Cup. Het elftal van trainer Ronald Koeman versloeg zondag in de finale de Spaanse titelverdediger Real Madrid met 2-1.

Bij rust leidden de Eindhovenaren al met 2-0 door doelpunten van Ismail Aissati en Mike Zonneveld. Na de pauze scoorde Javier Savio-la tegen. Verder kwam Real, zonder de bijna fitte Ruud van Nistelrooi, niet. PSV had vrijdag ook al AC Milan na strafschoppen verslagen met 4-3. In de reguliere speeltijd scoorden beide ploegen niet. AC Milan eindigde zondag als derde. De winnaar van de Champions League speelde in de 'troostfinale' met 3-3 gelijk

tegen Lokomotiv Moskou. Clarence Seedorf maakte één doelpunt. AC Milan nam de aansluitende strafschoppen beter dan de Russische ploeg. PSV-coach Koeman kende in Moskou de nodige aanvallende problemen. Jefferson Farfan, Kenneth Perez (beiden geblesseerd) en Arouna Koné (ziek) bleven in Eindhoven achter. Tegen Real liet Koeman bewust ook Danko Lazovic op de bank. De Servier mist de competitiestart wegens een schorsing. Otman Bakkal en Jonathan Reis vormden tegen 'De Koninklijke' de voorhoede.

PSV traint vanochtend nog een keer in Rusland. Daarna vliegt de selectie terug naar Eindhoven. Zaterdag wacht vervolgens de wedstrijd tegen Ajax om de Johan Cruyff-schaal. Acht dagen later is Heracles Almelo de eerste tegenstander in de competitie.

Franke stuurt stukken Contador naar WADA

HEIDELBERG — De Duitse dopingexpert Werner Franke heeft de naar zijn zeggen belastende documenten voor de Spaanse Tourwinnaar Alberto Contador opgestuurd naar het wereldantidopingbureau WADA. Dit heeft Franke verklaard tegenover de Duitse krant *Süddeutsche Zeitung*. Franke noemde de winst in de Ronde van Frankrijk van Contador de grootste zwen-del in de sportgeschiedenis. Hij verklaarde in het bezit te

zijn van documenten die bewijzen dat Contador verboden middelen heeft gebruikt. De papieren zouden in beslag zijn genomen bij een huiszoeking bij de Spaanse arts Eufemiano Fuentes. WADA-baas Richard Pound had Franke gevraagd de bewuste papieren op te sturen. Ook heeft Franke het WADA voorzien van uitspraken van de wielrenner Jörg Jaksche, die een boekje open deed over dopinggebruik in het wielerpeloton.

Van der Sar bezorgt ManUnited eindzege

LONDEN — Edwin van der Sar bezorgde Manchester United zondagavond de eerste prijs van het seizoen.

De doelman keerde tijdens de noodzakelijke strafschoppenserie om de Engelse supercup alle drie de strafschoppen van Chelsea. De wedstrijd leverde in de reguliere speeltijd geen winnaar op (1-1).

Van der Sar voorkwam vervolgens dat Pizarro, Lampard en Wright-Phillips vanaf elf meter scoorden. Rooney, Carrick en Ferdinand benutten namens Manchester United wel alle strafschoppen. Voor Van der Sar kwam de heldenrol gelegen. De doelman excuseerde zich in de aanloop van het duel met Chelsea voor zijn matige

optreden in de slotfase van het vorige seizoen. "Dat moet beter", verklaarde Van der Sar voordat hij alle strafschoppen van Chelsea keerde. Giggs bezorgde Manchester United de openingstreffer. Malouda tekende voor de gelijkmaker van Chelsea, dat zonder de aan zijn knie geblesseerde Robben speelde.

Feyenoord is er klaar voor



Foto: AFP

Royston Drenthe (foto) ligt goed in de voetbalmarkt sinds zijn indrukwekkende optreden op het EK voor voetballers onder 21 jaar.

Feyenoord-trainer Bert van Marwijk hintte in die richting door aan te geven dat de verkoop van Drenthe niet langer onbespreekbaar is. "Wij denken daar over na", zei hij dit week-einde. Tegen Liverpool werd Van Marwijk al direct met zijn kwetsbare spelersgroep geconfronteerd. Kevin Hofland kreeg vrijdag een bal verkeerd op zijn voet en kon daardoor zondag niet spelen. De kwetsuur van de Limburger is niet ernstig, maar zijn vervanger Bahia heeft duidelijk minder niveau. Dat verschil in kwaliteit is vrijwel door het hele elftal

zichtbaar. Vooral in verdedigend en aanvallend opzicht heeft Van Marwijk niet veel keus. Roy Makaay is eigenlijk zijn enige spits, terwijl de jonge Danny Buijs naast Bahia de enige verdedigende optie is als Ron Vlaar of Hofland door blessures of schorsingen niet kunnen spelen. Daarom wordt er inmiddels nagedacht over de rol van Drenthe, die zondagavond overigens wel de openingstreffer maakte. Hij is een groot talent en kan wellicht zelfs uitgroeien tot een volwaardig internationaal. Op korte termijn lijkt een kwaliteitsinjectie de club echter verder te bren-

Tennistitel voor Sjarapova

SAN DIEGO — Maria Sjarapova heeft zondag in San Diego haar eerste WTA-toernooi van dit jaar gewonnen. De Russische titelverdedigster versloeg in de finale Patty Schnyder uit Zwitserland: 6-2, 3-6 en 6-0.

De als eerste geplaatste Sjarapova lijkt helemaal hersteld van een schouderblessure, waar ze sinds Wimbledon last van had. De 20-jarige tennisster ziet de zege in San Diego dan ook als een mooie springplank naar de US Open. "Ik won hier vorig jaar en daarna won ik ook meteen de US Open, dus dit is goed voor mijn zelfvertrouwen", aldus Sjarapova. De 28-jarige Schnyder, die de laatste vijf duels met de Russische verloor, heeft sinds het Gold Coast-toernooi begin 2005 geen toernooi meer gewonnen. In Stockholm heeft de Poolse tennisster Agnieszka Radwanska zondag het plaatselijke toernooi op haar naam geschreven. Radwanska, als tweede geplaatst in de Zweedse hoofdstad, was in de finale veel te sterk voor de Russische Vera Doesjjevina: 6-1 en 6-1. Het betekende de eerste zege in een WTA-toernooi voor de 18-jarige Radwanska. De tennisster uit Krakow is regelmatig dubbelpartner van Michaëlla Krajicek met wie zij ook zal deelnemen aan het dubbeltoernooi bij de US Open. Er werd ook getennist door de mannen. Andy Roddick heeft het ATP-toernooi van Washington gewonnen. De als eerste geplaatste Amerikaanse tennisster was zondag in de finale te sterk voor zijn landgenoot John Isner: 6-4 en 7-6 (4). Isner is de



Foto: AFP/Christian Petersen

Maria Sjarapova poseert trots met haar prijs na van Patty Schnyder te hebben gewonnen in de finale van het WTA-toernooi in San Diego.

nummer 416 van de wereldranglijst. Hij stuntte eerder in het toernooi door Tommy Haas en Gaël Monfils uit te schakelen. Verder heeft Tommy Robredo zondag voor de tweede keer het tennistoernooi in Sopot op zijn naam gebracht. De als tweede geplaatste Spanjaard rekende in de finale met 7-5 en 6-0 af met de Argentijn Jose Acasuso. Het is voor Robredo zijn eerste succes van dit jaar op de ATP Tour en de vijfde in zijn loopbaan. Hij won in Sopot eerder in 2001. In Montreal heeft Robin

Haase zich zondagavond geplaatst voor het hoofdschema van het ATP-toernooi in de Canadese stad. De Nederlandse tennisster was in de laatste kwalificatieronde te sterk voor de Fransman Michaël Llodra: 7-6 (3) en 7-6 (5). In de eerste ronde neemt Haase het op tegen de als tiende geplaatste Tsjech Tomas Berdych. Haase speelt in Montreal zijn vierde ATP-toernooi op rij. Eerder deed hij mee in Umag, Amersfoort en Washington. In Washington was hij ook al te sterk voor Llodra.

NAESTVED — De eindoverwinning van de Noor Kurt-Asle Arvesen kwam zondag in de zesde en laatste etappe van de Ronde van Denemarken niet meer in gevaar. De Brit Marc Cavendish won de massasprint, Rabo's Australische sprinter Graeme Brown werd derde.

De bankploeg had zaterdag succes behaald dankzij Rick Flens. De eerstejaars prof boekte in de individuele tijdrit zijn eerste zege bij de beroepsrenners en was daar uiteraard zeer verheugd over. "Ik heb al twee tijdritten gereden waarin ik vierde werd en tussen gevestigde namen stond. En nu sta ik er zelfs boven", zei Flens, die vooraf had gehoopt op een plaats in de top-vijf. Flens was op het licht heuvelachtige en niet al te tech-

nische parkoers twee seconden sneller dan de Tsjech Roman Kreuziger: 14.48 om 14.50. De Italiaan Marco Pinotti werd in 14.54 derde. Arvesen, vijfde in de tijdrit, veroverde de leiderstrui. De Italiaan Francesco Chicchi had zaterdagochtend de vierde etappe gewonnen. Chicchi, die ook de eerste etappe won, versloeg in de massasprint Cavendish. Die Brit pakte de slotrit door de Argentijn Juan José Haedo te verslaan. In het eindklassement was Maarten

Tjallingii de beste Nederlander met de vierde plaats. Michael Booger heeft zaterdag het profcriterium Spektakel van Steenwijk gewonnen. De wielrenner van Rabobank ontsnapte in de laatste vijf kilometer en kwam solo aan de streep. De Belg Gert Steegmans van Quick Step, ritwinnaar in de Ronde van Frankrijk, eindigde als tweede. De derde plaats was voor baanwielrenner Theo Bos. Het was voor Booger zijn derde zege in zes dagen. Eerder was de Hagenaar de snelste in Boxmeer (maandag) en Weteringen (donderdag). Bos kwam in Weteringen ook als derde over de finish.

Toptijd zwemmer Stefan Nystrand

PARIJS — De Zweedse zwemmer Stefan Nystrand heeft zondag bij internationale wedstrijden in Parijs de tweede tijd ooit op de 100 meter vrij gerealiseerd.

Hij tikte in de finale van de Open de Paris aan in 47,91 en bleef hiermee net boven het wereldrecord van Pieter van den Hoogenband. Nystrand, vice-Europees kampioen op de 100 vrij, passeert met zijn tijd op de eeuwige ranglijst de Fransman Alain Bernard. Bernard kwam in juni van dit jaar met 48,12 tot de dan toe de tweede tijd.

Renner Arvesen winnaar Ronde van Denemarken

Acht rebellengroepen Darfur komen 'platform' overeen

ARUSHA — Acht rebellengroepen uit Darfur zijn een gemeenschappelijk platform overeengekomen waarmee zij vredesonderhandelingen met de Sudanese regering willen ingaan. Dit is vandaag meegedeeld in een gemeenschappelijk communiqué dat na een driedaags beraad vlakbij het Tanzaniaanse Arusha is verspreid.

In het platform worden eisen gesteld inzake deling van macht en bezittingen, veiligheid en humanitaire vragen. De onderhandelingen met de regering moeten over twee tot drie maanden beginnen.

De VN-gezant voor Sudan, Jan Eliasson, bemiddelde bij de gesprekken. Een invloedrijke rebellenleider, Abdul Wahid Mohammad Ahmed al-Nur van de SLM, boycotte het overleg echter. Ook was een vooraanstaande bemiddelaar tussen de rebellen en Khartum, Suleiman Jamous, niet aanwezig in Arusha. Het conflict brak begin 2003 uit toen Afrikaanse rebellen de wapens oppakten tegen de regering in Khartum. Die zou volgens de opstandelingen de regio verwaarlozen. De Sudanese regering begon daarop Arabische milities (Janjaweed) te steunen. De Janjaweed worden beschuldigd van het plegen van

oorlogsmisdaden. Sindsdien kwamen meer dan 200.000 mensen om het leven en sloegen meer dan 2,5 miljoen mensen op de vlucht.

De VN-Veiligheidsraad besloot vorige deze week een vredesmissie van 26.000 man naar Darfur te sturen. De bijeenkomst in Arusha kwam tot stand door bemiddeling van de Verenigde Naties en de Afrikaanse Unie. Beide organisaties hopen op een akkoord tussen Khartum en opstandelingen nog vóór de vredesmissie aan de slag gaat in Darfur. Eerder vredesoverleg mislukte steeds door de verdeeldheid bij de rebellen.

Gusmao gekozen als premier Oost-Timor

DILI — De president van Oost-Timor, Jose Ramos Horta, heeft vandaag ex-president en held van de onafhankelijkheid Xanana Gusmao aangewezen om een regering te vormen en de nieuwe premier te zijn. Het besluit leidde tot relletjes in de hoofdstad Dili. Politieke tegenstanders van Gusmao spraken van een illegale daad, aldus *BBC World*.

Het jonge en straatarme land Oost-Timor ging in juni naar de stembus. De uitslag leidde tot een poli-

tieke impasse. De partij van Gusmao verwierf 18 van de 65 parlamentszetels, terwijl de Fretilin-partij van zijn aartsrivaal en ex-premier Mari Alkatiri nipt won met 21 zetels. Gusmao, die stelde in absolute aantallen de meeste stemmen te hebben gehaald, smeedde direct na de stembusgang een nieuwe politieke gelegenheidsalliantie die kan bogen op 37 zetels. Alkatiri en zijn achterban repten van overtreding van de grondwet en bezwoeren dat Fretilin geen enkele medewerking zal verlenen aan het Gusmao-blok.

Ramos-Horta heeft nu de knoop doorgehakt en de alliantie rond Gusmao gevraagd een regering te vormen met zijn oud-broeder in de strijd tegen de Indonesische overheersing als eerste minister. Volgens waarnemers wil de president niet dat zijn land wordt geleid door een minderheidsregering. Oost-Timor, een voormalige kolonie van Portugal, scheurde zichzelf in 1999 per referendum los van een kwart eeuw bezetting door Indonesië. Het duurde nog tot 2002 voordat het land formeel onafhankelijk werd.

110 Jaar cel voor moord in Irak

FORT CAMPBELL — Een Amerikaanse militair is dit weekinde door een krijgsvaad veroordeeld tot 110 jaar gevangenisstraf voor zijn rol bij de verkrachting en moord op een 14-jarig Iraaks meisje en drie van haar familieleden. Dat meldten Amerikaanse

media. De 23-jarige Jesse Spielman wordt ook oneerlijk uit het leger ontslagen en in rang teruggeplaatst. Drie collega's van Spielman zijn al voor deze zaak veroordeeld tot straffen variërend van vijf tot honderd jaar. Een vijfde verdachte zal voor een civiele recht-

bank moeten verschijnen. Spielman zei op de uitkijk te hebben gestaan terwijl vier andere militairen het meisje verkrachtten en haar daarna met haar ouders en zuster vermoorden. Het gebeurde op 12 maart 2006 in Mahmudiya even ten zuiden van Bagdad.

'De overlevenden hebben de doden benijd' Hiroshima herdenkt atoomaanval van 1945



Foto: AFP/Itshifumi Kitamura

Lantarens drijven de Motoyasu-rivier af ter herdenking van de bom op Hiroshima. Op de achtergrond de Atoombomkoepel, het enige gebouw waarvan de structuur overeind bleef. Rechts: De Japanse president Shinzo Abe.

HIROSHIMA — In Hiroshima is vandaag herdacht dat de Japanse stad 62 jaar geleden werd verwoest door de Amerikaanse atoombom 'Little Boy'. Ongeveer 45.000 mensen die zich hadden verzameld voor de herdenkingsceremonie namen om 08.15 uur (plaatselijke tijd) 1 minuut stilte in acht. Dat was het tijdstip waarop in 1945 de bom ontplofte. De Japanse president Shinzo

Abe zei in een toespraak dat Japan nooit een atoomwapen zal bezitten en ook niet de stationering van dergelijke wapens op zijn grondgebied zal toestaan. Burgemeester Tadatoshi Akiba wees nog eens op de verschrikkelijke gevolgen die de atoomaanval heeft gehad. "De overlevenden hebben de doden benijd", aldus de burgervader. De verwoestende klap door de bom, die door een Ameri-

kaanse B29-bommenwerper werd afgeworpen, kostte direct aan 78.000 mensen het leven. Door de vrijgekomen radioactieve straling liep het dodental binnen enkele maanden op tot ongeveer 140.000. Met de atoombom op Hiroshima en drie dagen later die op Nagasaki kwam er een einde aan de Tweede Wereldoorlog. In Nagasaki kwamen direct 27.000 Japanners om. Het dodental in deze

stad liep uiteindelijk op tot zeker 70.000 eind 1945. Door bijvoorbeeld kanker als gevolg van de straling stierven uiteindelijk nog veel meer mensen in beide steden. Aan de ceremonie in Hiroshima, die drie kwartier duurde, namen diplomaten uit 42 landen deel. Nooit eerder waren zo veel staten vertegenwoordigd bij de Hiroshima-herdenking, aldus het Japanse persbureau *Kyodo*.

Aasgieren zaaien paniek in Pyreneeën

PARIJS — Ongeveer 10.000 hongerige aasgieren zaaien paniek in de Pyreneeën en het Baskenland. Zij vallen levende dieren aan en gedragen zich ook agressief tegen mensen. Dat meldde de krant *The Times* vandaag. Reden voor het gedrag van de gieren, die normaal alleen dode dieren eten, is een nieuwe Europese richtlijn. Die verbiedt de oude Noord-Spaanse traditie dood vee in de akkers achter te laten. De boeren moeten dood

vee nu verbranden of op een andere manier opruimen. Een boer in Baskenland zag hoe een levende koe werd aangevallen door tientallen aasgieren: "Je kunt je niet voorstellen hoe het is om te zien hoe een dier levend wordt opgegeten." Ook werd een groep bejaarde wandelaars dreigend benaderd in de Pyreneeën. Een Franse bejaarde was overleden aan een hersenbloeding. De overige leden van de groep raakten in 'complete paniek' door het

dreigende gedrag van de aasgieren, aldus een omwonende. Vogeldeskundigen zeggen dat aasgieren geen levende dieren aanvallen en dat dit gedrag in duizenden jaar tijd niet is veranderd. Maar boeren hebben al tientallen gevallen van aangevallen en gedood vee gemeld. Een Franse herder in de Pyreneeën zegt dat dertig toeristen ooggetuigen waren toen een groep aasgieren begon aan de poot van een van zijn schapen.

Kabinet-Churchill overwoog gekleurd 'uitschot' te weren

LONDEN — Het kabinet-Churchill overwoog in 1954 quota in te voeren voor de immigratie van Britten met een gekleurde huid.

De minister van Binnenlandse Zaken was bezorgd voor de komst van 'uitschot' dat profiteerde van de Britse welvaartstaat. Dit blijkt uit no-

tulen van het kabinetsberaad die zondag zijn vrijgegeven, aldus de krant *The Guardian* vandaag. Het aantal gekleurde inwoners van Groot-Brittannië was gestegen van 7000 voor de Tweede Wereldoorlog tot 40.000 op het moment van het kabinetsberaad in februari 1954. De minister van Binnenlandse Zaken wilde daarop

een eind maken aan de oude traditie dat iedereen met een Brits paspoort zich in Groot-Brittannië mag vestigen. Maar hij kreeg geen meerderheid achter zich: de ministers dachten dat de meeste Britten die niet in wijken met veel allochtonen woonden, aan de oude liberale standpunten zouden vasthouden.

Oppositie wint zetel in Libanon

BEIROET — In Libanon heeft de oppositie een zetel gewonnen bij tussentijdse verkiezingen.

De stembusgang was noodzakelijk wegens de moorden op twee parlementariërs. Een zetel ging eenvoudig naar een

kandidaat van de regerende coalitie, de tweede viel in handen van de oppositie. In het kiesdistrict Metn, even ten noorden van Beiroet, moest de zetel van de vorig jaar vermoorde christelijke minister van Industrie Pierre Gemayel worden opgevuld. Zijn vader,

Amin Gemayel, nam het op tegen een kandidaat van de oppositiepartij van Michel Aoun. De oppositiekandidaat, Camille Khoury, won de zetel. Die uitslag wordt gezien als een belangrijke graadmeter voor de presidentsverkiezingen later dit jaar.

Rusland scheldt Afghaanse schuld kwijt

MOSKOU — Rusland scheldt Afghanistan ongeveer 10 miljard dollar aan schulden kwijt, circa 90 procent van de totale schuld van 11,1 miljard. Dit heeft de Russi-

sche minister van Financiën, Aleksej Koedrin, vandaag bekendgemaakt na een ontmoeting met zijn Afghaanse ambtgenoot Anwar-Ul Haq Ahady. De schuld stamt nog

uit het Sovjet-tijdperk. Moskou wil het door oorlogen geteisterde Afghanistan de helpende hand bieden. Over de reductie van de schuld is jaren onderhandeld.

bo ta fresco?

Sweet Onion Chicken Teriyaki

Frrrrresh is the best. It's yummy and healthy. It's a great taste and a great feeling. It's custom-building your sandwich, salad or wrap from dozens of delicious ingredients. What you are is what you eat, so make sure cu BO TA FRESCO. See you at Subway!

SUBWAY
eat fresh.

www.subway.com

Homo's mishandeld tijdens Gay Pride

AMSTERDAM — Homo's zijn tijdens het afgelopen Gay Pride-weekeinde in Amsterdam bij twee verschillende incidenten mishandeld. In de nacht van zaterdag op zondag werd in de omgeving van de Kinkerstraat een 34-jarige Ierse man aangevallen, maakte de politie vandaag bekend.

De Ier liep met zijn Spaanse vriend over straat en kreeg een woordenwisseling met twee jongemannen. Na een handgemeen sloegen zij de Ier met een hard voorwerp in zijn gezicht, waarop de man zwaargewond naar het ziekenhuis werd vervoerd. Het slachtoffer had een kaak- en neusbreuk en een verschoven nekwerfel. De politie gaat ervan uit dat het geweld homogerelateerd is. Drie mannen belaagden in de nacht van vrijdag op zaterdag op de Nassaukade een Amerikaans homostel. Een van hen kreeg pepperspray of traangas in zijn gezicht gespoten en kreeg klappen. De politie vermoedt dat hier ook sprake is van geweld dat tegen homo's is gericht, maar sluit een beroving niet uit. Tijdens een derde incident zaterdagnacht hebben radraaiers een krans bij het Homomonument bij de Westerkerk vernield en in het water gegooid. De politie arresteerde later twee jongemannen op verdenking van



Foto: AFP/Robin Utrecht

Meer dan 250.000 mensen waren aanwezig bij de jaarlijkse Gay Parade door de grachten van Amsterdam. Deze toeschouwers op leeftijd hadden zich in traditioneel roze gekleed.

de vernieling. Bij de twee andere incidenten is de politie nog op zoek naar de daders. Het korps formeerde zondagavond een 'spediteam' van agenten die, ook in burger, de Kinkerbuurt in gingen om de verdachten op te sporen. Volgens de politie staan de voorvallen los van elkaar, ook al vonden ze plaats in dezelfde omgeving. Amsterdam was de afgelopen dagen het toneel van de

Gay Pride, het jaarlijkse festival voor homo's en lesbiennes. Tijdens de botenparade zaterdag door de grachten spraken vele deelnemers zich juist uit tegen het geweld waar homo's de laatste tijd in Amsterdam het slachtoffer van zijn. In de hoofdstad zijn dit jaar nu veertien incidenten bekend van geweld tegen homo's. Homobelangenorganisatie COC Nederland is geschokt

over de hevigheid van het geweld tegen de Ier. "Dit is geen tik op de neus meer", aldus voorzitter Frank van Dalen. "Ik heb de angst dat de mate van geweld toeneemt." Ook voor de beeldvorming van Amsterdam in het buitenland is dit 'extreem slecht', zegt Van Dalen. "Toeristen denken in Amsterdam hand in hand te kunnen lopen. Dat is dus niet zo, en dat is volstrekt onacceptabel."

Voorzitter comité ex-moslims mishandeld

VOORBURG — De voorzitter van het comité voor ex-moslims, Ehsan Jami, is zaterdag in zijn woonplaats Voorburg mishandeld. Dat bevestigde Jami vandaag naar aanleiding van een bericht in *de Volkskrant*. Het 22-jarige raadslid van de PvdA in Leidschendam-Voorburg wilde verder niets over de molestatie kwijt. "Daarvoor ben ik te emotioneel", aldus Jami.

Zijn adviseur, wetenschapper en publicist Afshin Ellian, verklaarde dat Jami na een bezoek aan de supermarkt werd opgewacht door drie mannen van allochtone afkomst. Daar is hij tot twee keer toe aangevallen en uitgescholden. Het was volgens Ellian al

de derde keer in korte tijd dat Jami is belaagd. De Iranier heeft aangifte gedaan bij de politie. Jami noemde Mohammed eerder in een interview een 'verschrikkelijke man'. De PvdA'er wil met zijn comité afvallige moslims helpen en de taboes in de moslimwereld over huiselijk geweld en schending van mensenrechten op de agenda zetten. Harry Oldersma, fractievoorzitter van de PvdA in Leidschendam-Voorburg reageerde 'geschrokken en boos' op de mishandeling van zijn partijgenoot. "Het kan gewoon niet dat je in elkaar geslagen wordt als je een eigen mening hebt. Alle grenzen worden dan overschreden." De mishandeling komt niet als een grote verrassing. "Ik had er wel rekening mee gehou-

den dat dit een keer zou kunnen gebeuren. Je kunt nog zo goed beveiligd zijn, maar er hoeft maar een gek te zijn en het is al gebeurd", aldus Oldersma. De Tweede Kamerfractie van de PVV heeft vandaag twijfels geuit over de beveiliging van Jami. Fractie leider Geert Wilders denkt dat het incident voorkomen had kunnen worden. Hij heeft de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken gevraagd met onmiddellijke ingang over de beveiliging van Jami. Fractie leider Geert Wilders denkt dat het incident voorkomen had kunnen worden. Hij heeft de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken gevraagd met onmiddellijke ingang over de beveiliging van Jami. Fractie leider Geert Wilders denkt dat het incident voorkomen had kunnen worden. Hij heeft de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken gevraagd met onmiddellijke ingang over de beveiliging van Jami.

20.000 Kilo dode vis Maas weer nagenoeg schoon

MAASTRICHT — De Maas bij Eijsden is nagenoeg schoon, na enkele dagen van vervuiling met een landbouwgif. Dat heeft Rijkswaterstaat Limburg vandaag bekendgemaakt na metingen van het Maaswater in Eijsden.

De Waterleidingmaatschappij Limburg (WML) wacht nog met het innemen van Maaswater voor de drinkwatervoorziening tot de nieuwe meetgegevens van het RIZA bekend zijn. Dat zei een woordvoerder van WML van-

daag. Hij verwacht dat het nog enkele dagen kan duren voordat WML het innemen van Maaswater hervat. Afgelopen vrijdag stopte WML met die innamen in verband met een vervuiling van de Maas door landbouwgif. Dat was in de Maas gelooft door een bedrijf in de buurt van het Belgische Luik. Als gevolg daarvan dreef er 20.000 kilo aan dode vis in de Maas in Wallonië en bij Eijsden. Rijkswaterstaat vond vandaag nog slechts enkele dode vissen bij de stuw in Borgharen.

Peiling: Vertrouwen fractieleiders daalt

RIJSWIJK — De afgelopen week hebben zich weinig verschuivingen voorgedaan in de zetelverdeling tussen de partijen in de Tweede Kamer. Dat bleek zondag uit de wekelijkse peiling van opiniepeiler Maurice de Hond. Volgens De Hond behoudt een groot aantal partijen hetzelfde aantal als vorige week en zakken of dalen slechts drie partijen een zetel. In de peiling van deze week blijft het CDA de grootste partij met, als er nu verkiezingen zouden zijn, 36 zetels (vorige week 37). De PvdA zou er 25 (vorige week 24) krijgen, de SP 24 (vorige week 23). De partijen hebben respectievelijk nu 41, 33 en 25 zetels in de Kamer. Het vertrouwen in de fractieleiders is, zo blijkt uit de peiling, in vergelijking met vijf maanden geleden flink gedaald. In maart kreeg Jan Marijnissen van de SP bijvoorbeeld een rapportcijfer 6, nu een 4,9.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Parlementariërs moeten in Cuba op hun tellen letten

AVANA —De Cubaanse autoriteiten hebben drie leden van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa, onder wie de Nederlandse Erik Jurgens, gedreigd het land uit te zetten als ze contact blijven houden met dissidenten in het Caribische land. Dat heeft de Hongaarse parlementariër van de Raad van Europa, Matyas

Eorsi, zondag gezegd. Eorsi zei dat hij met Jurgens en Andres Herkel uit Estland naar Cuba is gereisd om kennis te nemen van de situatie in het land en om de oppositie tegen het regime van Fidel Castro een hart onder de riem te steken. De drie spraken onder anderen met de econoom Oscar Espinosa en met de oppositieleider Os-

waldo Paya. Eorsi zei dat de vertaler van de drie Europeanen zondag Cuba al is uitgezet. De politie heeft Eorsi, Jurgens en Herkel gewaarschuwd dat hen hetzelfde lot wacht als ze de contacten met dissidenten voortzetten. "Wat ik in Cuba zei, herinnert me aan de Sovjet-Unie voordat die uit elkaar viel", zei Herkel.

AMSTERDAM — De tijd van de uniforme hotelkamer is voorbij. Hoteliers kiezen in toenemende mate voor themamakamers om de gasten iets extra's te bieden, constateert Rien van den Anker van het Nederlands Bureau voor Toerisme & Congressen (NBTC). Kamers opgebouwd of ingericht rondom een thema hebben de toekomst, blijkt uit een rondgang langs hotels. "Het heeft allemaal te maken met de opkomst van het bijzonder slapen. Mensen willen na tien keer in een gewone hotelkamer wel weer eens wat anders. Omdat ze steeds meer hotels bezoeken; door werk of meerdere vakanties, zijn ze zelf ervaringsdeskundige geworden en gaan ze steeds harder oordelen", weet Van den Anker. Ruud de Wild richtte enige tijd

'Diversiteit kun je niet afdwingen' Turks Kamerlid hekelt positieve discriminatie

DEN HAAG — De Tweede Kamerfractie van D66 heeft forse kritiek op de wijze waarop minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) meer allochtonen probeert te werven voor een baan bij de overheid. Het plan zet allochtonen op een dubbele achterstand, aldus Kamerlid Fatma Koser Kaya vandaag. Zij is zelf Turkse van origine.

Het kabinet heeft in het beleidsprogramma vastgelegd

dat het aandeel van allochtonen in de publieke sector in 2011 met de helft moet zijn toegenomen in vergelijking met dit jaar. Er komen ook 2000 vaste stageplaatsen bij het Rijk, waarvan de helft bestemd is voor allochtonen. Koser Kaya verwijt minister Ter Horst, verantwoordelijk voor de ambtenaren, dat hierdoor de indruk kan ontstaan dat allochtonen hun baan te danken hebben aan hun achtergrond en niet aan hun kwaliteiten. Ook zouden zij als 'ziek, zwak en misse-

lijk' worden neergezet. "Diversiteit kun je niet afdwingen", vindt het D66-Kamerlid. Ze zegt dat Ter Horst beter de hindernissen kan wegnemen voor mensen die nu lastig aan een baan komen. Als voorbeeld noemt Koser Kaya het ambtenarenrecht, dat ontslag van slecht presenterend overheidspersoneel vaak bemoeilijkt. Volgens haar zorgt de uitzonderingspositie van ambtenaren ervoor dat 'outsiders' niet aan de bak komen bij de overheid.

Nederlanders schieten Afghaan dood

DEN HAAG — Nederlandse militairen hebben zondagavond in de buurt van Deh Rawod in Afghanistan de bestuurder van een bromfiets doodgeschoten. De man negeerde stopsignalen en reageerde ook niet op een waarschuwingsschot. De persoon die bij hem achterop zat bleef ongedeerd. Dat heeft het ministerie van Defensie vandaag bekendgemaakt. De militairen waren op patrouille in de buurt van Deh Rawod en zagen de man op een kruising vanaf de zijkant

naderen, terwijl de colonne de kruising al overstak. Toen de man stopsignalen en een waarschuwingsschot negeerde gingen de militairen over tot een gericht schot. De Nederlanders voelden zich daartoe genoodzaakt, wegens het grote risico op bom- en zelfmoordaanslagen. Volgens Defensie houden ze zich daarbij strikt aan de procedures. Of de man inderdaad van plan was een aanslag te plegen is nog niet bekend. De marechaussee onderzoekt de zaak. Het is de tweede keer in een

week tijd dat Nederlandse militairen in Uruzgan een Afghaanse verkeersdeelnemer doodschieten, omdat deze stoptekens en een waarschuwingsschot negeert. Vorige week woensdag schoten de militairen de bestuurder van een minibusje in de buurt van de provinciale hoofdstad Tarin Kowt om dezelfde reden dood. Ook van deze man is niet bekend of hij een aanslag wilde plegen. Het onderzoek van de marechaussee naar deze zaak is volgens Defensie nog niet afgerond.

Deelauto steeds populairder



Een GreenWheels-auto in Haarlem.

AMSTERDAM — De deelauto duikt steeds vaker op in het Nederlandse straatbeeld. Inmiddels maken meer dan 20.000 Nederlanders gebruik van de ongeveer 1100 auto's van bedrijven als GreenWheels en ConnectCar. Het afgelopen jaar groeide de branche volgens de Vereniging voor Gedeeld Autogebruik met ongeveer 45 procent.

Vooral in de grote steden stijgt de populariteit van de deelauto. "Wij hebben veel advocaten in ons klantenbestand", aldus algemeen directeur Hemmie Kerklingh van ConnectCar. "Zij weten dat ze met een abonnement op een deelauto altijd op een voordelige manier kunnen beschikken over een auto. En ze hebben geen last meer van hoge parkeerkosten of jarenlange wachlijsten voor een parkeervergunning." De deelauto's staan op vaste gereserveerde parkeerplaatsen in een groot aantal steden. Klanten kunnen 24 uur per dag zonder veel moeite een auto reserveren via internet of telefoon. De grote aanbieders geven chipkaarten uit, waarmee een gereserveerde auto kan worden geopend. Na afloop van de rit registreert een boordcomputer de gereden kilometers en het aantal uren. Abonnementhouders kunnen via internet of via maandelijks overzichten zien welk bedrag ze verschuldigd zijn. Marktleader GreenWheels en goede nummer twee ConnectCar bieden in grote lijnen hetzelfde product aan.

Allebei bieden ze maandonementen aan met prijzen die variëren van 0 tot 50 euro per maand. Naarmate het abonnement duurdert, nemen de brandstof- en gebruikskosten af. Beide bedrijven maken gebruik van kleine, energiezuinige auto's. Er zijn ook verschillen. Zo maakt GreenWheels, dat de deelauto in 1995 introduceerde in Nederland, gebruik van rode Peugeot 107 met een groen logo en voorzien van een eenvoudige autoradio. Het bedrijf vraagt een borgsom van 225 euro. Vaste klanten van NS krijgen korting op een abonnement. Sinds een jaar of vier ruikt ConnectCar ook op. Deze aanbieder brengt geen borg in rekening, beschikt over zilvergrijze auto's met autoradio met cd-speler en slijt abonnementen aan alle rijbewijshouders, ongeacht de leeftijd. "Daarmee onder-

scheiden we ons van onze concurrenten", stelt Kerklingh. "GreenWheels hanteert bijvoorbeeld een leeftijdsgrens van 24 jaar." De Vereniging voor Gedeeld Autogebruik heeft recent onderzoek laten uitvoeren naar het effect van autodelen in de binnenstad van Amsterdam. Daaruit blijkt dat de parkeerdruk afneemt en dat deelautogebruikers 12 procent minder kilometers rijden met de auto dan mensen met een eigen auto. Gevolg is een forse afname van de uitstoot van broeikasgassen en een toenemend gebruik van fiets en openbaar vervoer. De vereniging pleit in een brief aan Milieu-minister Jacqueline Cramer voor het stimuleren van de deelauto in het bedrijfsleven. Kerklingh vindt ook dat de overheid meer kan doen om het gebruik van de deelauto

te stimuleren. "Dat is hard nodig om de zaak rendabel te maken. Wij hebben de afgelopen jaren fors moeten investeren en verwachten pas volgend jaar voor het eerst het break-even punt te halen. Het zou mooi zijn als bijvoorbeeld de deelgemeenten in Amsterdam minder moeilijk doen over de aanleg van parkeerplaatsen voor onze auto's. En ze zouden via hun websites iets kunnen doen aan promotie van autodelen." De directeur van ConnectCar voorziet net als de branchevereniging een gouden toekomst voor de deelauto, maar is niet blind voor bedreigingen. "Er zijn milieuvoordeelen en het is goedkoper dan het bezit van een eigen auto, maar daarmee overtuigt je lang niet iedereen. Heel veel mensen gaan toch voor hun eigen auto. Dat zit nog steeds heel diep."

Uniforme hotelkamer maakt plaats voor themakamer

AMSTERDAM — De tijd van de uniforme hotelkamer is voorbij. Hoteliers kiezen in toenemende mate voor themamakamers om de gasten iets extra's te bieden, constateert Rien van den Anker van het Nederlands Bureau voor Toerisme & Congressen (NBTC). Kamers opgebouwd of ingericht rondom een thema hebben de toekomst, blijkt uit een rondgang langs hotels. "Het heeft allemaal te maken met de opkomst van het bijzonder slapen. Mensen willen na tien keer in een gewone hotelkamer wel weer eens wat anders. Omdat ze steeds meer hotels bezoeken; door werk of meerdere vakanties, zijn ze zelf ervaringsdeskundige geworden en gaan ze steeds harder oordelen", weet Van den Anker. Ruud de Wild richtte enige tijd

geleden een volledige suite in bij Amsterdam American Hotel. Hij maakte veel gebruik van zwart en wit en liet zich inspireren door de songtekst 'Won't you stay a little bit longer, please say you will'. De wijze waarop deze hotelkamer op het Leidseplein werd ingericht is nog een stap verder dan de themamakamers. Ook de hand van de BN'er wordt in toenemende mate bepaald. Het Winston Hotel in Amsterdam heeft allerlei themamakamers, maar wel met de kledingmerken Timberland en Gsus. Het zijn kleine toeristenkamers, maar wel met de handtekeningen van het merk. Zo plakte Gsus de wanden vol met foto's en maakte kunstenaar Willum Geerts de Sunroomkamer voor Timberland in het Winston Hotel. Hij heeft op die manier de out-

doorcultuur van het merk uitgebeeld. Al is ook deze kamer klein, de gast ziet er iedere dag de zon op- en ondergaan. Met de thema's Latijns-Amerika, Afrika en het Midden-Oosten ging de eigenaar van Hotel Bazar in Rotterdam in 1997 aan de slag. Iedere verdieping kreeg zijn eigen regio, maar wat het gemeen heeft is de marktplaatsgedachte van een vakantieplaats in Verregeest. "Beneden hebben we een restaurant dat die sfeer oproept; van verschillende culturen, zowel sociaal als culinair. Dat wilde hij ook tot uiting brengen in de themamakamers van het hotel", zegt manager Tessa Stolk van Bazar. Feitelijk ligt de oorsprong bij de Efteling, stelt Van den Anker: "Die krijgt de eer omdat ze daar het idee uit Amerika

hebben gehaald en het hier hebben vertaald." De hotelkamers in Nederland zijn daardoor aantrekkelijker geworden. "Mensen gaan wat doen in de omgeving, maar kiezen er ook steeds meer voor om langere tijd op de kamer rond te brengen." Ook de zakenman bewoont de kamer veel meer om zijn werk te doen. "Dan zijn ook designhotels weer aangenamer." Naast de grote ketens zijn het ook de kleinere hoteliers die iets meer willen brengen dan alleen een 'blanco kamer'. Leo Hillighekanen van het Grand Hotel in Hoek van Holland probeerde met zijn zakenpartner Arthur Kunz voorzichtig twaalf kamers in te richten in onder meer de stijlen Afrika, Azië, romantisch, nostalgisch, modern en een kamer met scheepsattributen.

Rookverbod in park

Rokers in de Amerikaanse stad Los Angeles krijgen het steeds moeilijker. Na rookverboden voor de horeca, speelplaatsen en stranden, is het nu ook niet meer toegestaan om te roken in het park. De gemeenteraad van de vier miljoen inwoners tellende stad heeft een wet geaccepteerd die het opsteken van een sigaret in de stadsparken verbiedt. Overtreders moeten rekening houden met een boete van 250 dollar (183 euro). Inwoners van de stad mochten ook al niet meer roken binnen een straal van 8 meter rondom een speelplaats. Hoewel gezondheidsredenen wel meespelen, is dit niet de belangrijkste reden voor het verbod. Begin mei ging namelijk 330 van het 1700 hectare metende Griffith Park in vlammen op. Volgens de brandweer was het inferno veroorzaakt door een achteloos weggegooid, nog brandende peuk. Reden genoeg voor de lokale overheid om het rookverbod in te stellen.

Record treinreizen

Twee studenten van de Amsterdamse Hogeschool voor Techniek hebben afgelopen week het wereldrecord treinreizen verbeterd. De 24-jarige Hildebrand van Kuyeren en de 23-jarige Mart Hopman legden met de trein in een week tijd rond de 25.000 kilometer af, lieten ze vandaag weten. Het oude record stond op 21.090 kilometer. Met een week lang in de trein boeken lezen, vanuit de raampjes naar buiten kijken, slapen, eten en drinken krijgen ze een vermelding in het Guinness Book of Records, zei Van Kuyeren. Ze hebben de meeste kilometers in Frankrijk gemaakt, omdat ze daar met de snelheidstrein TGV in korte tijd grote afstanden konden afleggen. De recordpoging eindigde vanochtend officieel om 09.33 uur. Hoeveel kilometers ze exact hebben afgelegd, wordt later bekend.

Potlood in hoofd

Bij een 59-jarige Duitse vrouw is succesvol een stuk potlood uit haar hoofd verwijderd. De vrouw had door het potlood al bijna haar hele leven last van hoofdpijn en bloedneuzen, meldde de Duitse krant *Bild* vandaag. Op vierjarige leeftijd viel de vrouw, terwijl ze het potlood vasthield. Het stukje hout verdween in haar hoofd, overigens zonder ernstige schade aan te richten. Toentertijd durfde niemand een operatie aan, maar met nieuwe technieken zagen artsen het nu wel zitten. Bijna acht centimeter potlood is uit het hoofd van de vrouw gehaald, maar een klein stukje van twee centimeter was zo vastgegroeid dat het onmogelijk verwijderd kon worden.

Art Davis overleden



De Amerikaanse jazzmuzikant Art Davis is op 73-jarige leeftijd overleden. De contrabassist speelde onder anderen met grootheden als John Coltrane, Thelonious Monk, Dizzie Gillespie, Count Basie, Duke Ellington, Quincy Jones, Bob Dylan en Louis Armstrong. Davis werd in 1982 psycholoog en wisselde sindsdien optredens af met consulten. Hij stierf op 29 juli in zijn huis in het Californische Long Beach aan een hartaanval, meldden Amerikaanse media.

Nederlanders drinken light

Nederlanders zijn tussen 2000 en 2006 meer light frisdranken gaan drinken. De consumptie van deze producten steeg in deze periode met 75 procent. De vraag naar gewone frisdrank daalde in de periode met 15 procent. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek van-

daag heeft gepubliceerd. Ook drinken Nederlanders meer mineraalwater. Het gemiddeld gebruik kwam in 2006 uit op 21 liter. Dit is ruim een kwart meer dan in 2000. Een Nederlander dronk vorig jaar gemiddeld 98 liter frisdrank. Dat is 1 procent meer dan in 2000.

Adoptieproces Madonna in gevaar

De adoptie van Madonna van het Malawische jongetje David Banda loopt mogelijk gevaar. De door de rechtbank aangewezen staatsambtenaar, Penstone Kilembe, mag niet naar Groot-Brittannië afreizen. Daar zou hij beoordelen hoe Madonna en haar echtgenoot Guy Ritchie fungeren als adoptieouders. Kilembe is de popster en haar gezin goed gezind.

Voor het bezoek is een stokje gestoken door Kate Kainja, de Malawische minister van Vrouw- en Kinderontwikkeling.

Volgens de krant *The Malawi News* beschuldigt de minister Kilembe ervan een vliegticket en geld van Madonna te hebben aangenomen zonder toestemming van de overheid. Kilembe ontkent ook maar iets te hebben aangenomen van de wereldberoemde zangeres. Hij heeft de vrees uitgesproken dat het adoptieproces in gevaar komt nu de minister een andere afgevaardigde naar Madonna en haar gezin stuurt. Die kan een negatief oordeel uitbrengen over de adoptie door Madonna. De zangeres kreeg in oktober vorig jaar



de voogdij toegewezen over de toen eenjarige David. De rechtbank had Kilembe aangewezen om Madonna twee keer op te zoeken in haar woning in Londen en verslag uit te brengen van de gezinssituatie.

Zijn getuigenis zou bepalend zijn voor het formaliseren van de adoptie. De wet in Malawi verbiedt internationale adopties. Zo-

Dikkere Australiërs probleem voor mortuaria

Australië heeft snel speciaal uitgeruste mortuaria nodig als in het land niet spoedig iets wordt gedaan aan het groeiende overgewicht. Pathologen krijgen steeds meer te maken met zwaarlijvige lichamen die moeilijk te verplaatsen zijn met de huidige middelen.

Het gaat onder meer om 'grotere opslag en onderzoeksruimtes en krachtiger materiaal', aldus een gepubliceerd onderzoek van de universiteit van Adelaide. Daaruit blijkt dat het aantal zwaarlijvige lichamen

dat de laatste twintig jaar in mortuaria is gebracht is verdubbeld.

Als de aanpassingen niet worden gemaakt, kan het onderzoek van stoffelijke overschotten van mensen met overgewicht in gevaar komen en zijn er ook risico's voor het personeel. Het afgelopen jaar kwamen er in Australië ook al verzoeken om grotere crematoriumovens en grafkuilen. Daarnaast willen medici de beschikking krijgen over grotere ambulances, rolstoelen en ziekenhuisbedden.

Eenkindpropaganda

China heeft ambtenaren opgedragen afstand te nemen van de keiharde propaganda over de eenkindpolitiek.

Een rustigere benadering moet verzet tegen het omstreken beleid de wind uit de zeilen nemen, meldden staatsmedia vandaag. Posters met dreigende leuzen over gedwongen abortussen en zware straffen bij het baren van meer dan een kind hebben het imago van het beleid beschadigd, aldus het persbureau *Xinhua*. Lokale ambtenaren belast met gezinszaken moeten dergelijke slogans vervangen en hebben daarbij de keuze uit 190 gematigder oproepen. Zo kunnen zij in plaats van de kreet 'Nog een baby betekent

nog een graf' de leus 'Moe-der aarde is te moe om nog meer kinderen te dragen' gebruiken. China begon de eenkindpolitiek in 1979. De populaire maatregel heeft geholpen de bevolkingsgroei in het land met 1,3 miljard inwoners te vertragen. Overigens liet een hoge overheidsfunctionaris onlangs weten dat slechts een krappe 36 procent van de Chinezen echt maar één kind mag hebben. Voor de meerderheid gelden er afwijkende regels.

Pater Brenneker

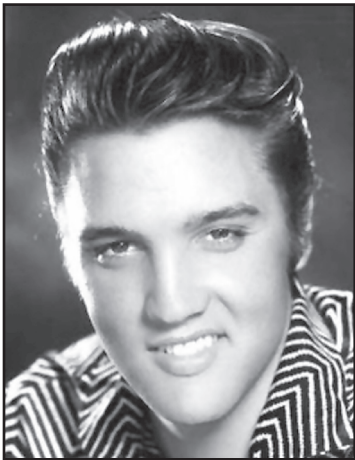
Iedere afwijking van het zuivere kristendom levert stof voor de moppenpagina

Politie laat dief vijftig bananen eten

De Indiase politie heeft een dief vijftig bananen laten eten om een door hem ingeslikte halsketting af te dwingen. Agenten hoopten dat de grote hoeveelheid fruit als laxemiddel zou werken. Tevergeefs. Een hartige maaltijd van kip, rijst en brood kwam er uiteindelijk aan te pas om de gestolen gou-

den halsband te bevrijden. Een straatveger kreeg een dollar om het sieraad uit de ontlasting te vissen, meldde de politie vandaag. De 36-jarige dief stal de ketting van ruim 750 euro zaterdag van een vrouw. Hij ontkende de beroving, maar uit een röntgenfoto bleek dat hij had gelogen.

Elvis weer even levend



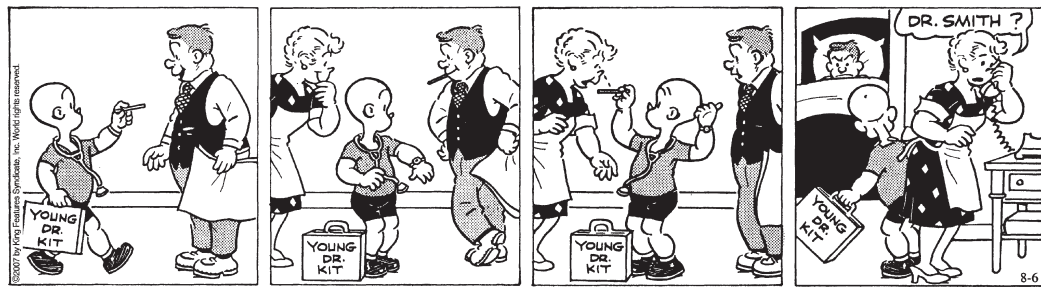
Een groep van zestig Nederlandse Elvis Presley-fans is vandaag vertrokken naar de Verenigde Staten om de sterfdag van de legendarische zanger te vieren. Later deze week vertrekken nog eens zestig man richting Memphis, de geboorteplaats van de zanger. Op 16 augustus is het dertig jaar geleden dat de King overleed, op 42-jarige leeftijd. De groep Nederlandse fans is heel gevarieerd, zegt Michel van Erp van de Nederlandse fanclub ElvisMatters. "We hebben mensen van 8 tot 70 jaar bij ons. Er lopen echte fans rond, die helemaal idolaat zijn van Elvis, maar ook mensen die hem gewoon goed vinden en een keer zo'n reis mee willen maken." In Memphis worden 120.000 fans verwacht op de

sterfdag. Elvis Aaron Presley werd op 8 januari 1935 geboren in Tupelo (Mississippi). Hij verkocht 500 miljoen platen en scoorde wereldhits als *Suspicious Minds*, *Return To Sender*, *Jailhouse Rock*, *Are*

You Lonesome Tonight en *In The Ghetto*. Hij acteerde in ruim dertig films. Na een turbulent leven overleed hij op 16 augustus 1977 aan een overdosis medicijnen, die hij op doktersvoorschrift gebruikte. De King ligt begraven op Graceland, zijn landgoed. "In de nacht van 15 op 16 augustus is er een kaarsentocht naar Graceland en 's avonds is er een groot concert met de originele band van Elvis en live beelden van hem", zegt Van Erp. De weduwe en dochter van Presley zijn daarbij aanwezig. Die band komt op 20 september naar Eindhoven voor een concert, ze treden op met een onder anderen met de Nederlandse zanger en grote Elvis-fan Bastiaan Ragas.

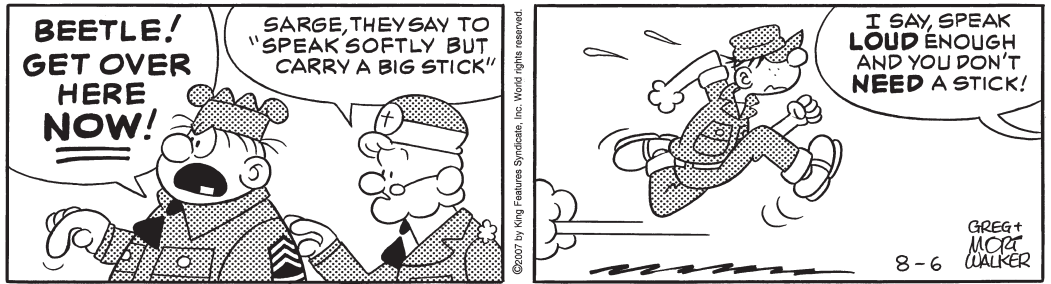
HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



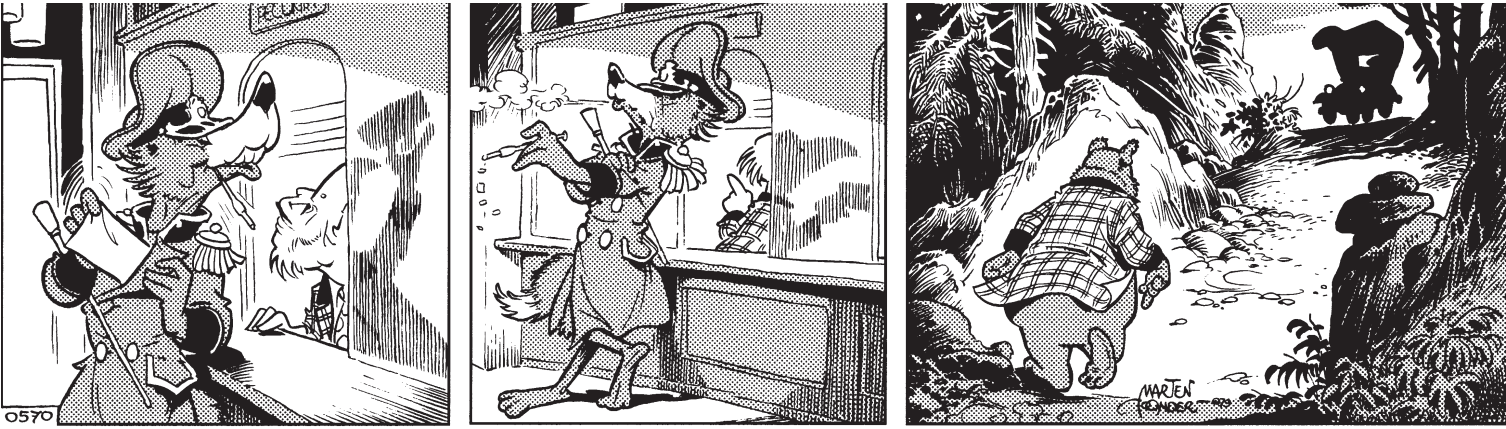
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



De kassier bekeek de beide cheques oplettend tegen het licht. 'Kunt ge het niet lezen, goede vriend?' vroeg de inspecteur glimlachend. 'Of zit er niet genoeg in uw spaarpot?' 'Dat is het niet', zei de bankbediende verontschuldigend. 'Maar ze zijn uitgeschreven op naam van de Unistand. Hebt u een volmacht of andere papieren? We moeten voorzichtig zijn, dat zult u begrijpen.' 'Maar natuurlijk', riep de heer Priembickel uit. 'Prudentia vincit, zoals wij UNI-hoofden zeggen, als wij een gebied van aanslagers moeten zuiveren. Hier is mijn aanstelling; ondertekend door de secretaris-generaal.' 'Dank u', zei de kassier. 'Wilt u een ogenblikje wachten? Het is nogal een groot bedrag, en ik wil graag even mijn chef raadplegen.' 'Doe dat vooral', zei de

ander. Hij nam een gemakkelijke houding aan, en alleen een aandachtig luisteraar zou het knersen van zijn tanden hebben opgemerkt. Het was duidelijk dat hij haast had, en daar was ook wel reden voor. Uit de bergen jakkerden commissaris Bas en Tom Poes in de Oude Schicht nader, en het geraas van het voertuig joeg de rotsgepen in hun hollen. Heer Bommel, die met slepende tred over de weg liep, merkte het echter nog niet op. 'Nergens een plaats om heen te gaan', mompelde hij, in zijn zorgen verdiept. 'Ik ben een gevaar voor mijn omgeving, als iemand begrijpt wat ik bedoel. En als Bommel zijnde mag ik een hoogstaande dame niet in gevaar brengen, zodat ik beter maar in een grot kan trekken. Eenzaam en te voet; want Tom Poes heeft de Oude Schicht niet gebracht, wat ik hem toch zó gevraagd had.'

EURO

Stevige verliezen

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,3825 dollar tegen 1,3780 dollar bij het sluiten van de Europese beurzen vrijdag. De grote Europese beurzen verloren vanochtend over een breed front terrein, in navolging van de scherpe koersdalingen op Wall Street vrijdag. De zich opeenstapelende problemen op de Amerikaanse kredietmarkt hingen opnieuw als een donkere wolk boven de beurshandel.

Op het Damrak kreeg het aandeel van bankverzekeraar Fortis een gevoelige tik van 2,8 procent nadat de aandeelhouders in Brussel met een overweldigende meerderheid instemden met de overname van ABN Amro. Ook de claimmissie van 13 miljard euro (17,9 miljard dollar) om de overname te financieren werd goedgekeurd. Het aandeel ABN Amro ging 1,7 procent omhoog op het nieuws, waarmee het een van de weinige stijgers in de AEX was.

Aan het einde van de ochtend stond de AEX op 518,35 punten, een verlies van 3,17 punten, ofwel 0,6 procent. "We zijn in Amsterdam hard op weg om de jaarwinsten in te leveren", zei Gert-Jan Geels, handelaar bij Eureffect. De index is sinds vorige maand ruim 8 procent kwijtgeraakt en is nog maar een slordige 22 punten verwijderd van de slotstand van eind 2006. De MidKap, de index voor het middensegment, verloor vanochtend 1,1 procent op een stand van 712,68 punten. De beurs in Parijs verloor 0,8 procent, terwijl de beurzen in Frankfurt en Londen de verliezen beperkten tot minnen van respectievelijk 0,1 en 0,2 procent. De aandelenkoersen op Wall Street kwamen

vrijdag in een vrije val terecht nadat zakenbank Bear Stearns liet weten dat de kredietmarkten in de Verenigde Staten er in 20 jaar tijd niet zo slecht voor hebben gestaan als nu. Daardoor had vooral de Europese financiële sector het zwaar vanochtend. "Niemand weet welke verzekeraar, bank, pensioenfonds of hedge fund geraakt wordt door de problemen op de Amerikaanse kredietmarkt", zei een handelaar. Bij de grote fondsen in Amsterdam verloor ING 1,5 procent, terwijl de koers van verzekeraar AXA in Parijs 2 procent zakte. De Duitse branchegenoot Allianz moest 1,5 procent inleveren.

TomTom, de producent van navigatieapparatuur, was de grootste daler in de AEX met een verlies van 2,9 procent. Volgens Rik Zwaneveld, handelaar bij AFS Brokers had deze daling te maken met winstnemingen na de stevige koerswinsten van de afgelopen tijd. Akzo Nobel (min 0,2 procent) kon een groot deel van het verlies van eerder op de ochtend inlopen. Het chemieconcern heeft een voorlopig akkoord bereikt om zijn Britse branchegenoot ICI over te nemen.

Oliemaatschappij Shell was in trek, met een winst van 0,4 procent. "De afgelopen weken is het fonds zwaar afgestraft. Partijen vinden het interessant om het aandeel op dit niveau weer te kopen", aldus Zwaneveld. Bij de middelgrote fondsen bungelde de internetbeleggingsbank Binck onderaan met een verlies van 2,5 procent. ASMI, een toeleverancier aan de chipindustrie, was een opvallende stijger met een winst van 0,9 procent. Een duidelijke reden voor deze koerswinst was niet voorhanden.

Aandeelhouders Fortis in Brussel stemmen voor overname ABN Amro



Foto:AFP/Vergatie Lefour

"Dit is een historische bijeenkomst", zo opende Maurice Lippens, voorzitter van de Raad van Commissarissen van Fortis de buitengewone aandeelhoudersvergadering vanochtend.

BRUSSEL — Een ruime meerderheid van de aandeelhouders van Fortis in Brussel stemt in met de overname van ABN Amro en de financiering van het overnamebod. Dat bleek vanochtend tijdens de aandeelhoudersvergadering van de Belgisch-Nederlandse bankverzekeraar in Brussel.

Op de vergadering stemde 95,5 procent van de aandeelhouders voor de overname van ABN Amro. Bovendien stemde 94,1 procent voor de uitgifte van nieuwe aandelen ter waarde van 13

miljard euro (17,9 miljard dollar) om de overname te financieren. De aandeelhouders op de vergadering in Brussel waren goed voor 34,69 procent van het totale aandelenkapitaal.

Maurice Lippens, voorzitter van de Raad van Commissarissen van Fortis, zei na afloop van de vergadering 'zeer opgelucht' te zijn over de uitkomst van de stemming. De overweldigende meerderheid van de aandeelhouders die voor de overname en de emissie stemde gaf Lippens vertrouwen, zo zei hij. "Maar het is nog wel even afwachten wat er in Utrecht gebeurt."

Na de bijeenkomst in Brussel volgt vanmiddag een vergadering in Utrecht. Ook hier wordt aandeelhouders gevraagd in te stemmen met de overname en de aandelenemissie. De topmannen van Fortis vlogen na de vergadering met een helikopter richting Nederland.

Fortis vormt samen met Royal Bank of Scotland (RBS) en het Spaanse Banco Santander het consortium

dat met het Britse Barclays strijdt om de overname van de grootste bank van Nederland. De aandeelhouders van Banco Santander gaven vorige week al toestemming voor de overname. De aandeelhoudersvergadering van RBS vindt aanstaande vrijdag plaats.

Direct na de uitslag van de stemming daalde het aandeel Fortis op de beurs van Amsterdam met bijna 3 procent. Aandeelhouders zien de waarde van hun stukken verminderen door de monsteremissie. Het aandeel ABN Amro steeg juist op het nieuws (plus 1,5 procent) omdat hiermee de overname van de bank door het consortium een stapje dichterbij is gekomen.

"Fortis was de zwakste schakel binnen het consortium. Als de aandeelhouders van deze bank voor stemmen, is er een belangrijke stap gedaan", zegt analist Jaap Barendregt van FBS Bankiers. Hij denkt dat het onwaarschijnlijk is dat de Nederlandse aandeelhouders nog roet in het eten zullen gooien, nu 95,5 procent van de Brusselse aandeelhouders voor hebben gestemd. "Sommige van de Belgische aandeelhouders zullen bovendien ook hun stem laten gelden in Utrecht vanmiddag."

Wel verwacht Barendregt dat in Utrecht een grotere groep aandeelhouders tegen het bod zal stemmen. "In België speelt ook nog een beetje nationalisme mee, omdat een Belgische bank mogelijk een Nederlandse overneemt."

ABN Amro wilde vandaag niet inhoudelijk reageren op de uitkomst van de vergadering.

TOKIO

Bedrukte stemming

TOKIO — De beurzen in Azië zijn de week in bedrukte stemming begonnen. De Aziatische aandelenmarkten volgden Wall Street, die vrijdag al fors in de min raakte door onder meer aanhoudende zorgen over de Amerikaanse hypotheeksector. Problemen op de kredietmarkt verscherpten volgens analisten de negatieve koersuitslagen in Azië.

Vooral de financiële aandelen moesten het ontgelden op de beurs in Tokio. Mizuho Financial Group, de op een na grootste bank van Japan, moest 2,5 procent inleveren. Het totale verlies van het fonds over de afgelopen zes dagen bedroeg 17 procent. Ook in Sydney hadden bankfondsen het zwaar. Macquarie Bank verloor opnieuw ruim 7 procent. DBS Group op de beurs in Singapore moest bijna een procent inleveren. De verliezen in Tokio werden nog enigszins beperkt

door de prestaties van Toyota Motor, dat 1,4 procent erbij kreeg. De autofabrikant maakte vorige week een recordwinst in het eerste kwartaal bekend. Ook de scheepvaartfondsen gingen omhoog omdat beleggers sterke winstverwachtingen van de bedrijven hebben. Sony moest op de Japanse beurs juist 3 procent inleveren. Het lichte verlies dat de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL vandaag bekendmaakte in de kwartaalcijfers, veranderde niets aan de verstand van de aandelen van het bedrijf.

De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot vandaag met een verlies van 65,40 punten (0,4 procent) op 16.914,46 punten. In Sydney leverde de index 1,8 procent in. Ook de Kospi-index in Seoul begon de week in de min en sloot 1,2 procent lager. De Hang Seng in Hongkong eindigde met een verlies van 2,7 procent.

Akzo Nobel doet nieuw bod op ICI

LONDEN — Akzo Nobel en ICI hebben een voorlopig akkoord bereikt over een nieuw bod van het Nederlandse chemieconcern op zijn Britse branchegenoot. Dat hebben beide bedrijven vandaag bevestigd.

Het nieuwe indicatieve bod bedraagt 8 miljard pond sterling (16,25 miljard dollar) of 670 pence per aandeel. Eerder wees ICI een bod van 7,8 miljard pond sterling af.

Akzo Nobel heeft inmiddels inzage in de boeken van ICI. Beide partijen verwachten dit boeken-

onderzoek binnen enkele dagen af te ronden. Uiterlijk aanstaande donderdag moet er van de Britse beurstoezichthouder Takeover Panel een officieel bod van Akzo Nobel op tafel liggen.

Akzo Nobel werkt bij het bod samen met het Duitse chemiebedrijf Henkel, waaraan het twee bedrijfsonderdelen van ICI wil doorverkopen.

Henkel en Akzo zijn, exclusief schulden, een bedrag van 2,7 miljard pond sterling (5,4 miljard dollar) overeengekomen voor de afdeling 'lijmen' en 'elektronische materialen'.

NEW YORK — Robert Nardelli, voormalig topman van doe-het-zelfketen Home Depot, neemt het stuur over van het in moeilijkheden verkerende Amerikaanse autoconcern Chrysler Group. Dat maakte Chrysler vandaag bekend.

Chrysler is overgenomen door de investeringsmaatschappij Cerberus Capital Management. Nardelli trad in januari af bij Home Depot na een geschil over zijn beloning en de prestaties. De 59-jarige Amerikaan volgt bij Chrysler Tom LaSorda op. LaSorda was bestuursvoorzitter bij het autoconcern voor de overname door Cerberus. Hij wordt nu plaatsvervangend voorzitter van de Raad van Commissarissen en president bij Chrysler.

Operationeel directeur Eric Ridenour vertrekt bij Chrysler en wordt niet vervangen.

De overname van Chrysler door Cerberus kwam afgelopen vrijdag rond. De Amerikaanse durfkapitalist bezit 80,1 procent van de Amerikaanse dochter van DaimlerChrysler. Cerberus betaalde 7,4 miljard dollar voor het belang. De rest van de aandelen blijft in handen van de Duitsers. Nardelli kwam bij Home Depot, de grootste doe-het-zelfketen in de Verenigde Staten, onder vuur te liggen wegens zijn riante salaris en de dalende koers van het aandeel. Ook was er geknoeid met optiepakketten voor werknemers. Bij zijn vertrek kreeg Nardelli een verrekpremie mee van 210 miljoen dollar.

India mag medicijnen blijven namaken
Novartis verliest rechtszaak tegen farmaceutische bedrijven

CHENNAI — Indiase firma's mogen voorlopig buitenlandse medicijnen met kleine wijzigingen blijven namaken. Dat is de uitkomst van een rechtszaak die de Zwitserse medicijnfabrikant Novartis had aangespannen.

Volgens Novartis is de Indiase wet, die het namaken van medicijnen met kleine veranderingen toestaat, in strijd met de afspraken over het intellectueel eigendom die binnen de wereldhandelsorganisatie WTO zijn gemaakt. Maar een rechtbank in India zei van-

daag niet bevoegd te zijn hierover te oordelen. Novartis liet weten waarschijnlijk niet tegen het oordeel van de rechtbank in beroep te gaan. Hulporganisaties hadden er eerder bij de medicijnfabrikant op aangedrongen de rechtszaak te staken. Volgens de hulpverleners zorgt de Indiase wetgeving ervoor dat arme mensen in derde wereldlanden op goedkope wijze aan zogeheten generieke medicijnen kunnen komen. Dat zijn medicijnen waar geen patent meer op rust en die tegen la-

gere kosten kunnen worden geproduceerd. Volgens Novartis beperkt de Indiase wet echter de innovatie en zouden medicijnfabrikanten meer geld investeren in onderzoek naar nieuwe middelen als hun patenten beter zouden worden beschermd. Ook wijst de Zwitserse firma erop dat het in arme landen verscheidene medicijnen gratis verstrekt. Hulporganisaties reageerden vandaag verheugd op de beslissing van de rechtbank. India is de grootste producent van generieke medicijnen.

BG Medicine naar beurs Amsterdam

WALTHAM — Het Amerikaanse farmaciebedrijf BG Medicine wil een notering hebben aan de effectenbeurs in Amsterdam.

Het concern maakte vandaag bekend dat het een verzoek

hiertoe heeft ingediend bij de Amerikaanse beurstoezichthouder SEC. BG Medicine richt zich op het ontdekken, ontwikkelen en verkopen van nieuwe technieken die het stellen van individuele diagnoses

vergemakkelijken. Het aantal te plaatsen aandelen en de prijs per aandeel moeten nog worden vastgesteld. Ook moet er nog toestemming worden gevraagd aan de Nederlandse Autoriteit Financiële Markten (AFM).

Brussel in beroep tegen vonnis over fout fusieverbod

BRUSSEL — De Europese Commissie weigert voorlopig een schadevergoeding te betalen aan een Frans bedrijf dat in 2001 onterecht geen toestemming had gekregen om te fuseren.

Het Europees Hof van Justitie had de Europese Commissie in juli veroordeeld tot een schadevergoeding. Het elektronica-bedrijf Schneider vroeg 1,7 miljard euro vergoeding. De Europese Commissie

zei vandaag in beroep te gaan tegen het vonnis.

"Het Hof stelt dat wij een fout in onze procedures hebben gemaakt. Dat bestrijden wij", zei een woordvoerder. "Bovendien legt het Hof onterecht een verband tussen ons fusieverbod en de verliesgevende verkoop van aandelen daarna."

Schneider verkocht na het fusiebesluit de aandelen die het al had gekocht in de beoogde fusiepartner Legrand.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Aug		PREV.	6-Aug		
DOW JONES	13181.91	13181.91	AEX	521.52	519.47		
S&P 500	1433.06	1433.06	ABN AMRO HLDG	35.05	35.45		
NASDAQ	2511.25	2511.25	AEGION NV	12.99	12.92		
RUSSELL 2000	755.42	755.42	AHOLD NV	9.02	8.90		
MSCI EAFE	2198.42	2193.21	AIR FRANCE-KLM	32.59	32.57		
S VRSY BOND YLD	4.48	4.50	AKZO NOBEL	59.55	59.39		
SPDR TRUST SER 1	143.80	143.80	ASML HOLDING NV	21.23	21.03		
DIAMONDS TRUST	132.19	132.19	CORPORATE EXPRES	10.06	10.07		
ISHARES-DJ DIV	66.48	66.48	DSM (KONIN)	37.71	37.31		
ISHARES-DJ HEALT	66.95	66.95	FORTIS	28.48	28.13		
ISHARES-DJ CN GD	60.57	60.57	GETRONICS NV	6.12	6.11		
ALTRIA GROUP INC	66.60	66.60	HAGEMEYER NV	3.73	3.72		
AMAZON.COM INC	76.71	76.71	HAL TRUST-UTS	82.50	82.74		
AMERICAN EXPRESS	57.49	57.49	HEINEKEN NV	45.21	44.44		
ANHEUSER BUSCH	48.95	48.95	ING GROEP NV-CVA	30.07	30.06		
BIOGEN IDEC INC	56.65	56.65	INTECH NV	63.47	62.00		
CISCO SYSTEMS	28.44	28.44	KPN (KONIN) NV	11.10	11.11		
CITIGROUP INC	45.72	45.72	NUMICO NV	53.60	53.65		
DISNEY (WALT) CO	33.90	33.90	PHILIPS ELECTRON	28.86	28.48		
ENZON PHARMACEUT	6.83	6.83	REED ELSEVIER	13.12	13.05		
GENERAL ELECTRIC	38.06	38.06	ROBOCO NV	29.31	28.41		
HEWLETT-PACKARD	47.41	47.41	ROYAL NV	25.48	24.87		
HOME DEPOT INC	36.19	36.19	RORENTO NV	43.14	43.20		
IBM	111.89	111.89	ROYAL DUTCH SHA	27.45	27.52		
INTEL CORP	23.89	23.89	TNT NV	31.73	31.26		
ISHARES-SP SCVAL	72.21	72.21	TOMTOM	47.81	46.98		
JOHNSON&JOHNSON	60.55	60.55	UNILEVER NV-CVA	22.15	21.84		
MEDTRONIC INC	51.66	51.66	WESSAEN NV	11.71	11.61		
MICROSOFT CORP	26.90	26.90	WOLTERS KLUWER	21.49	21.36		
3M CO	87.56	87.56	VP-STEWART HLDG	177.10	173.70		
MOTOROLA INC	16.35	16.35	VERSATEL TELECOM	0.60	0.57		
POWERSH-QQQ	42.42	42.42					
NVIDIA CORP	42.54	42.54					
PFIZER INC	23.51	23.51	[FUNDS]				
PROCTER & GAMBLE	62.88	62.88	HEND PAN EUR SM	29.80	29.80		
QUALCOMM INC	40.77	40.77	HEND JAP SM CO	23.16	23.16		
ROYAL DUTCH-ADR	74.42	74.42	HEND PAC EQUITY	77.96	77.96		
SCHLUMBERGER LTD	87.74	87.74	HEND CONT EUR EQ	33.93	33.93		
SPRINT NEXTEL CO	18.75	18.75	HEND GLOBAL TECH	30.04	30.04		
SYSCO CORP	30.83	30.83					
TEXAS INSTRUMENT	33.74	33.74	[CURRENCIES]				
TIME WARNER INC	18.61	18.61	YEN/USD	118.055	117.900		
TORREY PINES THER	6.67	6.67	USD/EUR	1.377	1.381		
YAHOO! INC	22.87	22.87	CAN/USD	1.057	1.054		

90 years of professional service



Vrees voor uitbraak ziekten in Azië

NEW DELHI — Reddingswerkers en medici hebben zondag gewaarschuwd voor grootschalige uitbraken van besmettelijke ziekten en voedselgebrek onder de miljoenen getroffen van de watersnood in het zuiden van Azië.

Onder meer het VN-kindfonds Unicef wees op de noodzaak van snellere en beter gecoördineerde hulpverlening in de getroffen regio's. Vooral uit het hard getroffen noorden van India kwamen afgelopen week einde berichten over propvolle ziekenhuizen, die de stroom patiënten met onder meer diarree of dysenterie niet konden verwerken. Aziatische media en ook de Britse omroep BBC onderstreepten het gevaar van groeiende onvrede onder zieke of hongerige burgers, die al op enkele plaatsen slaags zouden zijn geraakt met hulpverleners en agenten.

Morales kondigt nieuwe landhervorming aan

LA PAZ — De Boliviaanse president Evo Morales heeft een nieuw landhervormingsprogramma aangekondigd. Het programma richt zich op herverdeling van onrechtmatig verkregen en braakliggend land van grootgrondbezitters onder inheemse boeren.

Voor grootgrondbezit lijkt binnenkort geen plaats meer te zijn in het armste land van Latijns-Amerika. Morales kondigde vorige week tijdens een toespraak in Ucureña, in de provincie Cochabamba, een 'agrarische revolutie' aan. Afgelopen donderdag was de 54e verjaardag van de eerste landverdelingswet die land toeweest aan kleine boeren. Het nieuwe programma richt zich op herverdeling van land in het oosten en noordoosten van Bolivia, de mechanisatie van de kleinschalige landbouw, de versterking van een 'Volks-handelsverdrag' met Cuba

en Venezuela en milieuvriendelijkere productie-technieken. Grootgrondbezitters en de agribusiness in tropische gebieden in de departementen Santa Cruz, Beni en Pando volgen volgens de eerste inheemse president van Bolivia een ontwikkelingsmodel dat vooral gebaseerd is op het maken van winst. Daarbij zou te weinig rekening worden gehouden met de natuur.

Regeringswoordvoerder Alex Contreras zegt dat de concentratie van land in Bolivia extreem is. Zo zouden veertien invloedrijke families in totaal drie miljoen hectare land bezitten. Uit een rapport van het VN-ontwikkelingsprogramma (UNDP) blijkt dat honderd families 25 miljoen hectare bezitten, terwijl de twee miljoen kleine boeren samen slechts vijf miljoen hectare hebben. Vorig jaar schatte de regering dat ongeveer veertien miljoen

hectare braakliggend land herverdeeld kon worden onder kleine boeren. Inheemse pogingen om toegang te krijgen tot landbouwgrond, werden tot nu toe geblokkeerd door de economische elite in Santa Cruz, Beni en Pando. De landbouwhervorming is een van de kwesties die het meeste stof deden opwaaien in het debat over de nieuwe Boliviaanse grondwet, die momenteel herschreven wordt.

Bolivia telt 9,2 miljoen inwoners. Het land is in grote lijnen te verdelen in de westelijke hooglanden, het thuis van de verarmde inheemse meerderheid van de bevolking, en het relatief welvarende oosten, dat het grootste deel van de Boliviaanse gasproductie, industrie en bruto binnenlands product voor zijn rekening neemt. Veel inwoners van Oost-Bolivia zijn van Europese (meestal Spaanse) afkomst. In Bolivia's wes-

telijke hoogland hebben veel boerenfamilies minder dan een hectare land, terwijl één koe in het oosten en noordoosten vijf hectare heeft om te grazen. "Ik denk dat je een koe moet zijn om land te bezitten", grapt Morales.

De nieuwe plannen voor landhervorming zorgen voor onzekerheid in de agribusinesswereld, zegt Gabriel Dabdoub, voorzitter van de Kamer van Koophandel in Santa Cruz. De landhervorming kan volgens hem private investeringen in de sector ontmoedigen. Dabdoub roept op tot voortzetting van de dialoog tussen de regering en de Landbouwkamer van het Oosten (CAO). Die dialoog werd eerder afgebroken. Grote producenten in de regio dreigden de prijzen van basisproducten te verhogen met 40 procent en voedseltekorten te veroorzaken als de aangekondigde hervormingen door zouden gaan.

Geen nieuwe MKZ-gevallen



Foto: AFP/Leon Neal

Een bord waarschuwt voor de mond- en klauwzeeruitbraak langs de weilanden van de Woolford boerderij waar de ziekte vorige week werd ontdekt.

LONDEN — Sinds zondag zijn er geen nieuwe gevallen van mond- en klauwzeer bijgekomen in Engeland. Van de 120 koeien die zijn afgeemaakt, zijn er 39 positief getest, aldus de BBC vandaag. Volgens een woordvoerder van het kabinet kon er echter nog geen sprake zijn van ontspanning.

Peter Kendall, voorzitter van de nationale boerenvakbond, zei dat zijn leden boos en bezorgd waren over de spe-

culaties dat de bron van de uitbraak zou liggen bij twee laboratoria in Pirbright. "Het kan niet zo zijn dat een wetenschappelijk instituut ziektes de wereld in brengt." Volgens de BBC hadden de laboratoria ernstig geldgebrek. Premier Gordon Brown zei dat er alles aan gedaan wordt om de ziekte te bedwingen en uit te roeien. Hij preekte boeren voor hun medewerking in deze voor hen moeilijke situatie.

Beschuldigde priester biedt joden excuses aan

ROME —De Italiaanse priester Pierino Gelmini heeft de joden excuses aangeboden voor zijn uitspraak dat een radicale joodse lobby achter de beschuldigingen tegen hem zit. Hij zegt dat hij eigenlijk op de vrijmetse-lars doelde.

De 82-jarige Gelmini is in Italië zeer bekend door zijn werk onder drugsverslaafden. Enkele cliënten die vorig jaar werden verwijderd uit een van de opvanghuizen van Incontro, de door Gelmini opgerichte organisatie, hebben hem van seksueel misbruik beschuldigd. Volgens Italiaanse kranten heeft hij gezegd dat 'een radicale deftige joodse lobby erop uit is de gehele kerk te verzwakken, te beginnen met de Amerikaanse kerk'. In de Verenigde Staten zijn verscheidene rooms-katholieke priesters van seksueel misbruik van jongeren be-

ticht. Gelmini zei vandaag voor de Italiaanse radio dat zijn uitspraak over de joden hem was ontglipt. "Ik doelde op de radicale deftige vrijmetse-lars. Ik vraag de joden om vergeving, omdat ik veel respect voor hen heb", zei hij. Politici en joodse leiders hadden hem verweten dat hij met zijn uitspraak voedsel gaf aan vooroordelen die de kerk juist probeert uit te roeien.

Gelmini richtte de Incontro-gemeenschap – Incontro is het Italiaanse woord voor ontmoeting – in 1963 op. De organisatie heeft inmiddels bijna 200 huizen voor de opvang van daklozen en drugsverslaafden, niet alleen in Italië, maar ook in andere landen. Gelmini treedt vaak in de media op en heeft goede contacten met centrumrechtse politici. In 2005 sprak de toenmalige premier Silvio Berlusconi de priester toe op diens 80e verjaardag.

Dader achter aanslag Gouden Moskee gedood

BAGDAD — De man die verantwoordelijk was voor de aanslag op de Gouden Moskee in het Iraakse Samarra is gedood. Dat hebben de Amerikaanse strijdkrachten zondag bekendgemaakt. Het opblazen van het markante sjiitische gebedshuis in 2006, wordt algemeen gezien als het begin van het bloedige geweld in Irak tussen sjiitische en soennitische moslims. Haitham al-Badri, die in de provincie Salahuddin de leider zou zijn van de islamitische terreurgroep al-Qaeda in Irak, werd donderdag ge-

dood tijdens een legeroperatie in de buurt van Samarra. De beroemde gouden koepel van de moskee stortte bij een zware aanslag in februari 2006 in. Op 13 juni dit jaar kwamen bij een nieuwe aanval de twee minaretten neer. Al-Badri zou achter beide aanslagen zitten. Sjiitische militieleden en soennitische strijdgroepen namen na de eerste aanslag over en weer bloedig wraak. Dit sleurde het toch al door geweld geteisterde Irak in een burgeroorlog die al tienduizenden mensen het leven heeft gekost.

Child	Age	AWG
Dylan	3 jaar	3,881
Amanda	7 jaar	7,763
Jordy	11 jaar	14,114
Josephine	15 jaar	21,171
Dennis	21 jaar	51,366

Spaar met hoge rente voor uw kinderen!

Het spaarplan¹ van RBTT Bank is ideaal voor uw kinderen! Begin op tijd met sparen voor de toekomst van uw kinderen, hetzij voor hun studie of een ander doel.

Met het spaarplan van RBTT Bank spaart u maandelijks een vast bedrag voor een periode van 3, 5 of 10 jaar met een hoge rente. Hoe langer de looptijd, hoe hoger de rente.

Kom langs op één van onze kantoren en vraag vandaag nog een spaarplan aan! Bovendien ontvangt u dan 1,250 Fun Miles.

Dit is een 'Life Cycle Banking' dienst van RBTT Bank: de ideale oplossing voor elke fase in je leven.

Maandelijkse inleg	3 jaar	5 jaar	10 jaar
	5%	6.5%	7%
AWG 50	1,941	3,529	8,561
AWG 100	3,881	7,057	17,122
AWG 200	7,763	14,114	34,244
AWG 300	11,644	21,171	51,366
AWG 500	19,407	35,285	85,610



RBTT LIFE CYCLE BANKING

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

¹ U kunt ook een verzekerd spaarplan aanvragen. Een verzekerd spaarplan biedt dezelfde aantrekkelijke rente en garandeert dat bij voortijdig overlijden het eindbedrag wordt uitgekeerd.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383